
Именник




§ ХУДОЖНИК §
КОНСТАНТИН КОМАРДИН

В перечень, который мы предлагаем читателю, вошло больше тысячи личных имен — мужских и женских, русских и заимствованных. Среди них найдутся и наиболее употребляемые, и полузабытые, и незаслуженно отринутые, и доставшиеся нам с древних времен.

Нам интересны не только имена сегодняшние и что они обозначают. Интересны, завораживающи и полны тайного смысла имена дедов и прадедов наших, бабушек и прабабушек.

Когда мы читаем старых русских писателей, мы поражаемся обилию «экзотических», несуразных на первый взгляд имен. СЕВЕРЬЯН, ВАРНАВА, ЗАХАРИЯ, АХИЛЛ, ФОТЕЙ, ФРАПОША, ПАВЛИН — у Н. Лескова; ФЕРАПОНТ, АНФИСА, ФИРС — у Чехова; ПАХОМ, СОФРОН, ПАТАП, МАРКО, МАНЕФА — у П. Мельникова-Печерского; ФИЛАНИДУШКА, КЛЕОПАТРА, ХАРЛАМПИЙ, ФЕКЛИНЬЯ — у А. Салтыкова-Щедрина; НИКАНДРА, АНДРОНИК, АСКЛИПИОДОТ, ЕВМЕНИЯ, КАЛИН КАЛИНЫЧ — у Д. Мамина-Сибиряка; ПАНЮШКА, ЕРВАСЕЙ, ЕВСЕФИЙ у — С. Максимова; АФИМЬЯ, АНТРОПКА, ВОТИЙ, ПУЛЬХЕРИЯ, НИКОДИМ, ПОРФИРИЙ — у Ф. Достоевского... А сами писатели?.. От «ранешних» до «нонешних» — какие имена! Антиох Кантемир, Аполлон Григорьев, Виссарион Белинский, Викентий Вересаев, Гаврила Державин, Арсений Тарковский, Агния Барто, Гавриил Троепольский... Мы удивляемся этому роскошному разнообразию звучаний, смешению разных языков, вольной интерпретации разночтений, непредсказуемым вариантам сокращений, уменьшительных и ласкательных форм.

Большинство имен в прежней Руси были заимствованы у болгар и греков, а через них — из древнееврейского языка. Теперь, когда происходит христианизация общества, снова будут пользоваться спросом и христианские имена, и их церковные варианты.

Пусть не удивляют читателя и редкие, но достаточно распространенные имена «из-за кордона»: в наше время, когда браки смешиваются не только внутри страны, но и заключаются с зарубежными женихами и невестами, не исключено, что и дети от этих браков будут носить имена не исконные, а заимствованные. Было время для Любав и Снегурочек, было время и Анжелик; может быть, оно уже наступает для Луиз и Фридрихов — кто знает...

Каждому имени предпослано пояснение: из какого языка оно происходит, что обозначает, какова его вариантность.

При составлении каталога использованы: рукописный «Азбуковник» второй половины XVII века, «Указатель имен православных святых» 1913 года, «Справочник личных имен народов РСФСР» 1979 года и другие источники.

...ИМЯ — творение человека, а его фантазия и творчество безграничны. Жизнь дает гораздо больше именных вариаций и открытий, нежели любой справочник. Мы рады будем узнать от читателей редкие имена бабушек и дедушек, а также новообразованные. Напишите нам: КАКОГО ИМЕНИ ЗДЕСЬ НЕТ? Может быть, нам всем вместе удастся создать поистине уникальный и полный перечень.



А АВГУСТА (лат.) — священная. Сокр.: Ава, Тина.

АВДОТЬЯ (рус.) — от церк. ЕВДОКИЯ; (греч.) — благоволение. Сокр.: Дода, Дуня, Дуняша, Дуся.

АВРОРА (лат.) — имя богини утренней зари. Сокр.: Ава, Рора.

АГАПИЯ (греч.) — добрая, любимая. Сокр.: Ага, Агаша, Гапа, Гаша.

АГАТА (греч.) — хорошая. Сокр.: Ага.

АГАФЬЯ (греч.) — благородная. Церк. АГАФИЯ. Сокр.: Агаша, Гаша.

АГЛАЯ (греч.) — имя одной из трех граций, блестящая, красивая.

АГНЕСА (греч.) — чистая, непорочная.

АГНИЯ (греч.) — непорочная, ягненок. Церк. АГНА. Сокр.: Ага, Ася.

АГРАФЕНА (рус.) — от АГРИППИНА (лат.) — римское родовое имя. Сокр.: Гаша, Глаша, Граня, Груша, Ина, Феня.

АДА (др.-евр.) — букв. украшение.

АДЕЛАИДА (др.-герм.) — из благородного сословия. Сокр.: Ада, Алиса.

АДЕЛИНА (др.-герм.) — благородная. Сокр.: Аделия, Адель, Алин, Алина.

АЗА (тат.) — утешение.

АИДА(возм. из арабск.) — вознаграждение, полезная.

АЙНА (арабск.) — глазастая.

АЙША (арабск.) — жизнь.

АКСИНЬЯ (рус.) — от церк. КСЕНИЯ; (греч.) — гостеприимная.

АКУЛИНА (рус.) — от церк. АКИЛИНА; (лат.) — орлиная. Сокр.: Акуля, Килина, Киля, Куля, Лина.

АЛЕВТИНА (лат.) — от ВАЛЕНТИНА — здоровая. Сокр.: Ала, Аля, Тина.

АЛЕКСАНДРА (греч.) — защитница. Сокр.: Аля, Ася, Леся, Саня, Саша, Шура.

АЛЕКСАНДРИНА (греч.) — мужественная, отгоняющая. Сокр.: Рина.

А АЛЕНА — от ЕЛЕНА (греч.) — солнечная.
АЛИСА (рус. нов.) — от АДЕЛАИДА
АЛЛА (греч.) — вторая. Сокр.: Аля.
АЛЬБА (ит.) — утренняя заря.
АЛЬБЕРТА (др.-герм.) — благородная, блестящая. АЛЬБЕРТИНА.
АЛЬБИНА (лат.) — белая, белокурая.
АЛЬВИНА (др.-герм.) — благородная. Сокр.: Аля, Вина.
АЛЬДА (др.-герм.) — старинное имя.
АЛЬМА (нем.) — благодетельная, благодатная.
АЛЬМИРА (зап.) — имя, созвучное местности в Испании. Сокр.: Аля, Мира.
АМАБЕЛЬ (англ.) — любезная, приятная.
АМАЛИЯ (др.-герм.) — трудолюбивая. АМЕЛИЯ. Сокр.: Маля, Меля, Лиля, Лия.
АНАСТАСИЯ (греч.) — возрожденная, воскресшая. НАСТАСЬЯ (рус.). Сокр.: Ася, Настя, Стася, Тася.
АНГАРА (цыг.) — черная, как уголь; (рус. нов.) — по названию реки.
АНГЕЛИНА (греч.) — возвещающая, извещающая. Сокр.: Гелина, Геля, Лина.
АНЖЕЛА (болг.) — от англ. АНЖЕЛИКА, АНЖЕЛИНА.
АНИСИЯ (греч.) — исполнительная, совершенная. АНИСЬЯ. Сокр.: Аня, Ниса.
АННА (др.-евр.) — милостивая, благодатная, радость. АНЕТА, АНИТА, ГАННА, НИНОН. Сокр.: Аникуша, Анка, Аннушка, Анюра, Анюся, Анюша, Аня, Ася, Ганка, Нета, Нита, Нюра, Нюся, Нюта, Нюша.
АНТОНИДА — от церк. АНТОНИНА.
АНТОНИНА (рус. из греч.) — вступающая в бой, состязающаяся. Сокр.: Ина, Нина, Тоня, Тося.
АНТОНИЯ (зап.) — женский вариант от АНТОНИЙ.
АНТУАНЕТТА (франц.) — увеличивающая цену.
АНФИСА (греч.) — цветущая. Сокр.: Аня, Фиса.
АПОЛЛИНАРИЯ (греч.) — посвященная Аполлону. Сокр.: Лина, Поля.
АПОЛЛОНИЯ (рус. из греч.) — женский вариант от АПОЛЛОН. Сокр.: Лона, Поля.
АПРАКСИЯ (греч.) — от ЕВПРАКСИЯ. Сокр.: Прася, Прося.
АРАБЕЛЛА — древнее шотландское имя.
АРАМИНТА (лат.) — алтарь любви.
АРИАДНА (греч.) — приятная. Сокр.: Ада, Адна, Адя, Ара.
АРИНА (рус.) — от церк. ИРИНА (греч.).
АСПАЗИЯ (греч.) — милая, желанная. АСПАСИЯ.
АСТА (греч.) — горожанка.
АСТРИД (сканд.) — страстная.
АФАНАСИЯ (греч.) — бессмертная. Сокр.: Нася, Фася, Фося.
АФРОДИТА (греч.) — имя богини любви и красоты.

А АЭЛИТА (совр. рус.) — по имени героини романа А. Толстого.
АЭЛЛА (греч.) — бурная.

Б БЕАТРИСА (лат.) — счастливая.
БЕЛА (др.-рус.) — белая. БЕЛЯНА. Сокр.: Лана.
БЕЛЛА (лат.) — прекрасная.
БЕРИСЛАВА (др.-болг.) — берущая славу.
БЕРТА (др.-герм.) — великолепная.
БЛАГА (болг.) — хорошая, добрая. БЛАГАНА, БЛАГИНА.
БЛАНКА (исп.) — белая,белокурая, светлая.
БОЖАНА (болг.) — божественная.
БОЖИДАРА (болг.) — подаренная богом.
БОРЯНА (болг.) — борющаяся.
БОЯНА (болг.) — богатая. Сокр.: Бойка, Бона.
БРАНИСЛАВА (слав.) — оберегающая славу.

В ВАВИЛИЯ (болг.) — врата бога.
ВАЛЕНТИНА (лат.) — сильная, жизнеспособная. Церк. УАЛЕНТИНА. Сокр.: Валя, Тина.
ВАЛЕРИЯ (лат.) — здоровая. Сокр.: Вава, Валя, Лера.
ВАНДА (болг.) — милость божья.
ВАРВАРА (греч.) — чужестранка, из других земель. Сокр.: Вава, Варя.
ВАСИЛИКА (болг.) — царственная.
ВАСИЛИНА (греч.) — жена правителя.
ВАСИЛИСА (греч.) — царица. Сокр.: Васа, Васёна, Васюта, Вася.
ВАССА (болг.) — царственная. Сокр.: Васа, Васёна, Вася.
ВЕВЕЯ (греч.) — верная, надежная, твердая. Сокр.: Вава, Вева, Вея, Вива.
ВЕГА (болг.) — девушка.
ВЕДА (болг.) — русалка, лесная фея.
ВЕЛА (др.-болг.) — большая.
ВЕЛИСЛАВА (слав.) — имеющая большую славу. Сокр.: Веля.
ВЕНЕРА (лат.) — имя древнеримской богини любви.
ВЕНЕРАНДА (лат.) — почитаемая, уважаемая.
ВЕНИАМИНА (болг.) — дитя любимой жены.
ВЕНЦЕСЛАВА (болг.) — увенчанная славой.
ВЕРА (рус.) — верная.
ВЕРОНИКА (греч.) — приносящая победу. Сокр.: Вера, Ника, Рона, Роня. ВЕРОНИЯ.
ВЕСЕЛИНА (болг.) — веселая, жизнерадостная.
ВЕСТА (лат.) — имя богини домашнего очага.
ВИВА (лат.) — живая, жизнелюбивая.
ВИВИАНА (лат.) — живучая. Сокр.: Вива, Вика.
ВИДОСЛАВА (болг.) — славная, благовидная.


IK

В

ВИКТОРИЯ (лат.) — имя богини победы. Сокр.: Вика, Вита, Витуся, Тора, Тоша, Туся.
ВИЛА (совр. рус.) — аббревиатура: «Владимир Ильич Ленин»; (болг.) — русалка.
ВИОЛА (ит.) — фиалка. ВИОЛАНТА, ВИОЛЕТТА.
ВИРГИНИЯ (лат.) — девушка. ВИРДЖИНИЯ.
ВИРИНЕЯ (лат.) — свежая, бодрая.
ВИРСАВИЯ (др.-евр.) — дочь клятвы.
ВИТАЛИНА (лат.) — жизненная. ВИТАЛИЯ.
ВЛАДА (слав.) — владеющая, имеющая. ВЛАДЕНА, ВЛАДЛЕНА. Сокр.: Лада.
ВЛАДИСЛАВА (слав.) — обладающая славой. Сокр.: Владя, Слава.
ВЛАСТА (чеш.) — родная.
ВСЕСЛАВА (слав.) — знаменитая.

Г

ГАБРИЭЛЛА (зап.) — сильная. Сокр.: Габи.
ГАЛАТЕЯ (ит. из греч.) — молочная, беломраморная.
ГАЛИ (греч.) — куница, ласка.
ГАЛИНА (греч.) — тихая, спокойная. Сокр.: Галя.
ГАЯНИЯ (греч.) — земная. ГАЯНА.
ГЕБА (греч.) — имя богини юности.
ГЕЛЕНА (польск.) — от церк. ЕЛЕНА.
ГЕЛИЯ (совр. рус.) — солнечная.
ГЕНРИЕТТА (зап.) — могущественная, богатая.
ГЕОРГИНА (совр. рус.) — по названию цветка. Сокр.: Гера.
ГЕРА (греч.) — имя богини, супруги Зевса.
ГЕРАЛЬДИНА (нем.) — управляющая. Сокр.: Гера.
ГЕРДА (сканд.) — защитница.
ГЕРТРУДА (др.-герм.) — сильная.
ГИЗЕЛА (болг.) — красивая.
ГИЗЕЛЛА (др.-герм.) — как стрела.
ГЛАФИРА (греч.) — изящная, утонченная. Сокр.: Глаша, Глаша, Граня, Граша, Фира.
ГЛИКЕРИЯ (греч.) — сладкая. ЛУКЕРЬЯ. Сокр.: Кера, Луня, Луша.
ГЛОРИЯ (лат.) — букв. слава, прославленная.
ГОЛУБА (др.-рус.) — голубка, кроткая, милая.
ГОРДЯНА (болг.) — пожелательное имя; чтобы ею гордились.
ГОРИСЛАВА (др.-рус.) — яркая, славная.
ГОРТЕНЗИЯ (лат.) — цветущая в саду. ОРТЕНСИЯ.
ГРАЦИЯ (лат.) — совершенная, прелестная. ГРАЦИЕЛЛА.

Д

ДАЛИЛА (др.-евр.) — библейская победительница Самсона.
ДАНА (чеш.) — данная, полученная.
ДАНИЕЛА (др.-евр.) — бог — мой судья.

Д

ДАРЕНА (болг.) — подаренная богом. ДАРИНА. ДАРА.
ДАРЛИНА (англ.) — дорогая.
ДАРЬЯ (перс.) — сильная, побеждающая. Церк. ДАРИЯ. Сокр.: Дася, Даша.
ДАФНИЯ (греч.) — лавровая. ДАФНА.
ДЕЙЗИ (англ.) — по названию цветка — маргаритка.
ДЕЛИЯ (лат.) — эпитет богини ДИАНЫ.
ДЕЛЬФИНА (болг.) — сестра.
ДЕМИРА (болг.) — твердая.
ДЖЕЙН (англ.) — вариант имени ДЖОАННА: милованная богом.
ДЖЕМИЛА (тур.) — любезная.
ДЖЕММА (ит.) — драгоценный камень, драгоценность.
ДЖИНА (англ., ит.) — царица, царственная.
ДЖОКОНДА (ит.) — веселая, радующаяся.
ДИАНА (лат.) — по имени богини охоты, Луны, чистоты.
ДИНА (арабск.) — верная.
ДОЛОРЕС (исп.) — скорбящая богоматерь. Сокр.: Лола, Лолита.
ДОМИНИКА (лат.) — воскресная.
ДОМНА (лат.) — повелительница, госпожа. Церк. ДОМНИНА. Сокр.: Дома, Дона, Доня.
ДОРА (греч.) — дар, подарок.
ДОРОФЕЯ (греч.) — божий дар. Сокр.: Дора, Фея.
ДРАГОМИРА (слав.) — дороже всего мира.
ДУШАНА (болг.) — пожелательное имя: чтобы долго жила.

Е

ЕВА (др.-евр.) — букв. жизнь. ЕВАНГЕЛИНА.
ЕВГЕНИЯ (греч.) — благородная. Сокр.: Геня, Еня, Женя.
ЕВДОКИЯ (греч.) — благоволение. АВДОТЬЯ. Сокр.: Дода, Дуня, Дуся.
ЕВЛАМПИЯ (греч.) — благосветная, светящая.
ЕВПРАКСИЯ (греч.) — благополучная, процветающая. АПРАКСЕЯ.
ЕВСЕВИЯ (греч.) — благочестивая.
ЕВФИМИЯ (греч.) — благопристойная, благодушная. Сокр.: Фима.
ЕКАТЕРИНА (греч.) — чистая, благопристойная. Сокр.: Катерина, Катюша, Катя, Рина.
ЕЛЕНА (греч.) — солнечная. АЛЕНА, ГЕЛЕНА, ИЛОНА, НЕЛЛИ, ОЛЕНА, ЭЛЕН. Сокр.: Аленка, Аленушка, Лала, Леля, Лена, Лина, Ляля, Ляна.
ЕЛИЗАВЕТА (др.-евр.) — почитающая бога. Церк. ЕЛИСАВЕТА. ЛИЗАВЕТА. Сокр.: Вета, Лиза, Лика, Лиля.
ЕРОТИИДА (греч.) — любезная.
ЕСЕНИЯ (арабск.) — красивая. ЕСЕНА.
ЕФРОСИНЬЯ (греч.) — букв. радость. Церк. ЕВФРОСИНИЯ. АФРОСИНЬЯ. Сокр.: Прося, Фрося.

Ж ЖАННА (франц. из др.-евр.) — богом милованная. ЖАКЛИНА. ЖАННЕТТА.
ЖЕНЕВЬЕВА (франц.) — букв. белая волна.
ЖИЗЕЛЬ (др.-герм.) — стрела. ГИЗЕЛЛА.
ЖОЗЕФИНА (франц. из др.-евр.) — прибавление от бога.
ЖЮЛЬЕТТА (франц. из лат.) — кудрявая. ЖЮЛИ.

З ЗАИРА (кавк.) — гостья.
ЗАМИЛЯ (арабск.) — подруга.
ЗАМИРА (арабск.) — играющая на свирели.
ЗАМФИРА (болг.) — букв. сапфир.
ЗАРА (перс.) — букв. золото, золотая.
ЗАХРА (арабск.) — цветок.
ЗИНАИДА (греч.) — божественная, потомок Зевса. Сокр.: Зина, Ида, Ина.
ЗИНОВИЯ (греч.) — богоугодно живущая.
ЗИТА (ит. из перс.) — девушка.
ЗЛАТА (слав.) — золото.
ЗОЯ (греч.) — жизнь, жизнеспособная. Сокр.: Зайка, Зая.
ЗУХРА (арабск.) — букв. блеск, красота, другое значение — планета ВЕНЕРА.

И ИВЕТТА (франц. из др.-евр.) — богом милованная. ИВОННА.
ИДА (греч.) — плодородная.
ИЗАБЕЛЛА (др.-евр.) — букв. «бог мой — клятва». Сокр.: Бела, Белла, Иза.
ИЗОЛЬДА (зап.) — букв. господство льда. Сокр.: Золя, Иза.
ИЛАРИЯ (лат.) — веселая. Сокр.: Ила, Лара.
ИНГА (др.-сканд.) — от имени бога изобилия. ИНГРИД, ИНГЕ.
ИНДИРА (инд.) — Луна.
ИНЕС (исп.) — чистая, непорочная. ИНЕССА.
ИННА (рус. из болг.) — от КАТЕРИНА. Сокр.: Ина.
ИОЛАНТА (нем.) — фиалка.
ИППОЛИТА (греч.) — имя царицы амазонок.
ИРИНА (греч.) — имя богини мирной жизни. АРИНА. Сокр.: Ира, Рина.
ИРИС (нем.) — богиня радуги.
ИРМА (нем.) — посвященная Ирмину, древнегерманскому богу войны.
ИСКРА (рус. и болг.) — имя дано по названию газеты «Искра», искренняя.
ИСТЕР (др.-англ.) — имя языческой богини весны.
ИФИГЕНИЯ (греч.) — доблестного происхождения.
ИЯ (греч.) — фиалка.

К КАЗИМИРА (польск.) — миротворица.
КАЛЕРИЯ (болг.) — добрая, красивая.

К

КАЛЛИСТА (греч.) — прекраснейшая. Сокр.: Алиса, Аля, Каля.
КАМЕЛИЯ (болг.) — по названию цветка.
КАМИЛЛА (лат.) — девушка безупречного происхождения, прислуживавшая при жертвоприношении.
КАПИТОЛИНА (лат.) — от капитолий. Сокр.: Капа, Лина, Тоня.
КАРИНА (рус. нов.) — от Карское море.
КАРМЕЛА (др.-евр.) — букв. виноградник.
КАРМЕН (исп. из лат.) — имя древнеримской богини пророчества.
КАРОЛИНА (зап.) — мужественная.
КИРА (греч.) — властная, госпожа.
КЛАВДИЯ (лат.) — римское родовое имя. Сокр.: Клава, Кланя, Клаша.
КЛАРА (лат.) — ясная, светлая.
КЛЕОПАТРА (греч.) — слава отца, славная по отцу. Сокр.: Клепа, Клера, Лера.
КЛИМЕНТИНА (болг.) — милостивая.
КОЛОМБИНА (франц.) — голубка. КОЛОМБА. Сокр.: Бина.
КОНКОРДИЯ (лат.) — имя древнеримской богини согласия. Сокр.: Дия, Кона, Кора.
КОНСТАНЦИЯ (лат.) — постоянная.
КОНСУЭЛО (исп.) — утешение божьей матери.
КОРА (греч.) — дева.
КОРДЕЛИЯ (лат.) — сердечная.
КОРИННА (греч.) — девушка.
КОРНЕЛИЯ (болг.) — римское родовое имя.
КРИСТИНА (греч.) — христианка. ХРИСТИНА. Сокр.: Кристя, Христя.
КСАНТИЯ (болг.) — золотоволосая, рыжая. КСАНТА.
КСЕНИЯ (греч.) — гостеприимная. АКСИНЬЯ, КСЕНЬЯ, ОКСАНА. Сокр.: Ксана, Ксеня.

Л

ЛАДА (слав.) — богиня домашнего очага и любви, милая жена.
ЛАЛА (инд.) — букв. жемчуг.
ЛАРИСА (греч.) — чайка. Сокр.: Лара, Лора.
ЛАУРА (зап.) — от лавр: увенчанная лавровым венком.
ЛЕДА (возм. из ликийского) — женщина
ЛЕЙЛА (арабск.) — букв. как ночь.
ЛЕОКАДИЯ (греч.) — по названию острова, знаменитого храмом Аполлона.
ЛЕОНИЛЛА (франц.) — львица. ЛЕЯ.
ЛЕОНОРА (греч.) — сострадательная, милосердная. ЭЛЕОНОРА.
ЛЕОНТИНА (греч.) — львиная. Сокр.: Лея, Лина, Тина.
ЛИВИЯ (лат.) — иссиня-черная.



Л ЛИДИЯ (греч.) — из Лидии, области в Малой Азии. Сокр.: Лида, Лиля.

ЛИЛИЯ (рус.) — по названию цветка. ЛИЛИАНА. Сокр.: Лиля.

ЛИНА (зап.) — сокращение от АКУЛИНА, КАПИТОЛИНА, МАГДАЛИНА и т. д.

ЛИНДА — сокращение от БЕЛИНДА, ТЕОДОЛИНДА и т. д.

ЛИНН (англ.) — букв. озеро.

ЛИЯ (др.-евр.) — быстрая, букв. антилопа.

ЛОЛА (исп.) — сокращение от ДОЛОРЕС.

ЛОЛИТА (исп.) — ласкательное к ЛОЛА.

ЛОРА (рус. совр.) — аббревиатура: «Ленин, Октябрьская Революция». Сокр. к ЭЛЕОНОРА и др.

ЛОТТА — сокр. к ШАРЛОТТА и т. д.

ЛУИЗА (зап.) — прославившаяся в сражении.

ЛУКРЕЦИЯ (лат.) — богатая.

ЛЮБАВА (слав.) — любящая, любимая.

ЛЮБОВЬ (рус.) — букв. любовь. Сокр: Люба.

ЛЮБОМИЛА (слав.) — любимая, милая.

ЛЮДВИГА (нем.) — прославленная в битве.

ЛЮДМИЛА (рус.) — милая людям. Сокр.: Люда, Люся, Ляля, Мила.

ЛЮСИ (франц.) — светоносная.

ЛЯЛЯ (рус.) — сокр. от церковных ЕЛЕНА, ЛИДИЯ, ЛЮДМИЛА и т. д.

М МАВРА (греч.) — черная, темная. Сокр.: Мава, Мавруня, Мавруша.

МАГДАЛИНА (греч.) — по названию деревни в Палестине — Магдала. Сокр.: Лина, Магда.

МАЙЯ (греч.) — имя богини; (рус. нов.) — в честь майских праздников и месяца мая.

МАЛАНЬЯ (греч.) — черная. МЕЛАНЬЯ. Сокр.: Ланя, Маня, Маняша, Мела, Меланя, Мелаша.

МАЛЬВИНА (др.-герм.) — друг справедливости.

МАРГАРИТА (лат.) — жемчуг, жемчужина. Сокр.: Мара, Марга, Рита.

МАРИАМНА (рус. из др.-евр.) — любимая, желанная. МАРИАМ, МАРЬЯМА, МАРЬЯНА. Сокр.: Мара, Яна.

МАРИАННА (зап.) — сложение двух имен: Мария, Анна.

МАРИНА (рус. из лат.) — морская, эпитет Афродиты.

МАРИЯ (рус. из др.-евр.) — любимая, желанная, госпожа. МАНОН, МАРИ, МАРИЕТТА, МАРИКА, МАРИОН, МАРИТА, МАРИЦА, МАРЬЯМ, МЭРИ и т. д. Сокр.: Маня, Мара, Маруся, Маша, Мура, Муся.

МАРКСЭНА (совр. рус.) — соединение «Маркс — Энгельс».

МАРТА (сир.) — хозяйка, госпожа. Церк. МАРФА.

МАРТИНА (лат.) — производное от имени бога Марса.

М МАТИЛЬДА (др.-герм.) — обретшая силу в сражении. Сокр:. Метиль.

МАТРЕНА (рус. из лат.) — знатная женщина, от церк. МАТРОНА. Сокр.: Матреша, Матуся, Матюша, Мотря, Мотя, Муся, Туся.

МЕДЕЯ (греч.) — по имени легендарной дочери колхидского царя.

МЕЛИССА (англ.) — пчела.

МЕЛИТИНА (греч.) — сладкая, как мед.

МЕРСЕДЕС (исп.) — имя составлено из фразы о милосердии и вознаграждении Девой Марией.

МИКЕЛА (ит.) — богоподобная.

МИЛАНА (слав.) — милая. МИЛЕНА. МИЛИЦА. Сокр.: Лана, Миля.

МИЛЛИ — сокр. от АМАЛИЯ.

МИННА (др.-герм.) — букв. любовь. Сокр. от ВИЛЬГЕЛЬМИНА.

МИНОДОРА (греч.) — дар луны.

МИРАБЕЛЛА (нем.) — чудесная.

МИРАНДА (ит.) — удивительная. МИРАНДОЛИНА.

МИРОПИЯ (греч.) — сохранительница мира.

МИРОСЛАВА (слав.) — прославленная на весь мир. Сокр.: Мира, Слава.

МИРРА (греч.) — имя матери Адониса, превращенной согласно легенде в дерево мирру (мирт).

МИРРИНА (греч.) — миртовая ветвь.

МИТРОДОРА (греч.) — дар матери. Сокр.: Дора.

МЛАДА (слав.) — юная, младшая.

МОНИКА (англ.) — единственная.

МУЗА (греч.) — вдохновительница, имя богини наук и искусства.

МЮДА (совр. рус.) — сокр. от первых букв «Международный юношеский день».

Н НАДЕЖДА (рус.) — букв. надежда. НАДЕЖА, НАДИНА, НАДИЯ. Сокр.: Дина, Нада, Надя.

НАТАЛИЯ (лат.) — рождественская, рождество, природная. НАТАЛЬЯ. Сокр.: Наля, Ната, Наташа, Таля, Тата, Таша, Туся.

НЕОНИЛА (греч.) — молодая, младшая. НЕНИЛА, НЕОНИЛЛА. Сокр.: Неля, Нила.

НЕРИНА (ит.) — нереида, по имени мифической дочери Нерея.

НИДА (рус.) — сокр. к АНТОНИДА. Церк. ПЛАТОНИДА и т. д.

НИКА (греч.) — имя богини победы.

НИКОНИЯ (болг.) — победительница.

НИЛА — сокращение к НЕОНИЛЛА. Церк. ФЕОНИЛЛА и т. д.

Н

НИМФОДОРА (греч.) — невеста. Сокр.: Дора, Нимфа.
НИНА (др.-евр.) — богом милованная. Сокр. к ИОАННА.
НИНЕЛЬ (совр. рус.) — обратное чтение фамилии «Ленин». Сокр.: Неля.
НОВЕЛЛА (лат.) — новенькая, молоденькая. Сокр.: Вела, Нела.
НОННА (егип.) — богу посвященная, чистая, святая; (лат.) — девятая.
НОРА — сокращение к МИНОДОРА и т. д.
НОРМА (ит.) — по имени героини оперы В. Беллини — галльской принцессы и жрицы.

О

ОГНЯНА (болг.) — защитное имя от огня и молнии.
ОДА (нем.) — сокращение от ОДИЛИЯ и др.
ОКТАВИЯ (лат.) — восьмая.
ОКТЯБРИНА (совр. рус.) — родившаяся в октябре; названная в честь Октябрьской революции. Сокр.: Ина, Рина.
ОЛИВИЯ (лат.) — олива (маслива), символ мира.
ОЛИМПИАДА (греч.) — олимпийская, божественная. ОЛИМПИЯ. Сокр.: Ада, Лиля, Липа.
ОЛЬГА (сканд.) — святая. Сокр.: Леля, Оля.
ОФЕЛИЯ (возм. греч.) — возвеличенная, возвышенная, другое значение — помощница.

П

ПАВЛИНА (рус. из лат.) — из рода Павлова. Сокр.: Лина, Пава.
ПАЛЛАДИЯ (греч.) — эпитет богини мудрости Афины. Сокр.: Палаша, Паша.
ПАЛОМА (исп.) — голубка.
ПАЛЬМИРА (ит.) — букв. вербное воскресенье.
ПАМЕЛА (англ.) — мед, медовая.
ПАНДОРА (греч.) — всем одаренная.
ПАТРИЦИЯ (лат.) — знатная.
ПАУЛА (нем.) — из семейства, из рода Павлова.
ПЕРЛА (ит.) — жемчужина.
ПЕТРОНИЯ (лат.) — букв. как камень.
ПИАМА (греч.) — питательница, приумножающая.
ПЛАТОНИДА (греч.) — широкая. Сокр.: Нида, Тоня.
ПОЛЕТТА (франц. из лат.) — маленькая.
ПОЛИКСЕНА (греч.) — очень гостеприимная. Сокр.: Киня, Поля, Сеня.
ПОЛИНА (рус. из франц.) — из семейства, из рода Павлова.
ПРАВДИНА (совр. рус.) — от слова правда.
ПРАСКОВЬЯ (греч.) — предпраздничная, пятничная, подготовленная к празднику. Церк. ПАРАСКЕВА, ПРАСКОВЕЯ. Сокр.: Паня, Паравя, Параша, Паша, Прося.

П **ПРЕСЛАВА** (болг.) — прославленная.
ПУЛЬХЕРИЯ (лат.) — красивая, прекрасная.

Р **РАДА** (слав.) — радостная.
РАДОСВЕТА (болг.) — несущая радость и свет.
РАИСА (греч.) — легкая. Сокр.: Рая.
РАЙМОНДА (др.-герм.) — защитница разумвого.
РАХИЛЬ (др.-евр.) — овечка.
РЕВЕККА (др.-евр.) — привязывающая. Сокр.: Рива, Рита.
РЕГИНА (лат.) — царица, царственная. Сокр.: Гина, Рена, Реня, Рива.
РЕНАТА (совр. рус.) — из начала слов: «Революция», «Наука», «Труд».
РЕЯ (греч.) — по имени матери бога Зевса.
РИММА (рус.) — ославяненная форма слова римлянка.
РОГНЕДА (сканд.) — советница битв. Сокр.: Неда, Рена.
РОЗА (рус. нов.) — цветок. РОЗАЛИНДА, РОЗАМУНДА, РОЗЕТТА, РОЗИНА, РУЖЕНА и т. д.
РОЗАННА (зап.) — сложение имен: Роза, Анна.
РОЗАУРА (лат.) — золотая роза.
РОЗМАРИ — сложение имен: Роза, Мари.
РОКСАНА (из лат.) — свет, светоносная. Сокр.: Ксана, Рона, Сана.
РОЛАНДА (др.-герм.) — прославившая страну.
РОМИЛЬДА (др.-герм.) — прославленная в сражении.
РОСТИСЛАВА (слав.) — растущая в славе.
РУСАНА (болг.) — русая.
РУСЛАНА — женский вариант имени Руслан.
РУФИНА (лат.) — рыжеватая. Сокр.: Руфа, Фима, Фина.
РУФЬ (др.-евр.) — подруга (в пути). Сокр.: Руфа.

С **САЛЬВИНА** (лат.) — здоровая.
САРРА (др.-евр.) — знатная. Сокр.: Ара, Сара.
САФИЯ (арабск.) — чистая, искренняя.
СВЕТЛАНА (рус.) — светлая, ясная.
СВЕТЛОЗАРА (болг.) — озаряющая светом.
СЕВЕРИНА (лат.) — строгая, серьезная. Сокр.: Рина, Сева.
СЕЛЕНА (греч.) — имя богини Луны.
СЕЛЕСТИНА (лат.) — небесная. ЦЕЛЕСТИНА, СЕЛИНА.
СЕЛЬВИЯ (болг.) — кипарис. СЕЛЬВИНА.
СЕЛЬМА (кельт.) — прекрасная. ЗЕЛЬМА.
СЕМИРАМИДА (ассир.) — любительница голубей.
СЕНТИМА (лат.) — седьмая.
СЕРАФИМА (др.-евр.) — пламенная. Сокр.: Сима, Фима, Фина.
СИВИЛЛА (рус. из зап.) — пророчица, предсказательница. СИБИЛЛА.
СИДОНИЯ (болг.) — букв. груша.


HK

С СИЛЬВА (лат.) — лесная. СИЛЬВЕТТА, СИЛЬВИНА, СИЛЬВИЯ.
СИМОНА (франц.) — слышащая. Сокр.: Мона, Сима.
СИНФОРОЗА (ит.) — полезная.
СЛАВЕНА (болг.) — славная.
СМАРАГДА (болг.) — драгоценная.
СНЕЖАНА (слав.) — белая, как снег.
СОЛОМОНИЯ — женский вариант имени СОЛОМОН. Сокр.: Моня, Соля, Соня.
СОЛЬВЕЙГ (сканд.) — по имени героини драмы Г. Ибсена «Пер Гюнт».
СОФРОНИЯ (греч.) — благоразумная.
СОФЬЯ (греч.) — мудрая. Церк. СОФИЯ. Сокр.: Соня, Софа.
СТАНА (болг.) — пожелательное имя: чтобы осталась.
СТАНИМИРА (слав.) — устанавливающая мир. Сокр.: Станя, Стася.
СТАНИСЛАВА (слав.) — ставшая славной. Сокр.: Слава, Стася, Тася.
СТЕЛЛА (лат.) — звезда.
СТЕПАНИДА (греч.) — увенчанная, венчанная. Церк.: СТЕФАНИДА. Сокр.: Паня, Стеша, Теня, Теша.
СТЕФАНИЯ (зап.) — венок. Сокр.: Стефа, Фанни, Фаня.
СУСАННА (др.-евр.) — белая (водяная) лилия. Сокр.: Аня, Саня.

Т ТАИСИЯ (греч.) — как морская богиня. ТАИСА, ТАИСЬЯ. Сокр.: Ася, Тася, Тая, Туся.
ТАЛИЯ (греч.) — жизнерадостная, веселая.
ТАМАРА (др.-евр.) — букв. финиковая пальма. Сокр.: Мара, Тама, Тата, Таша, Тома, Туся.
ТАМЗИНА (англ. из арам.) — близнец. ТОМАЗИНА.
ТАТЬЯНА (лат.) — по имени Татия, легендарного царя древности. Церк. ТАТИАНА. Сокр.: Таня, Тата, Туся, Яна.
ТЕОДОЛИНДА (др.-герм.) — народная защитница.
ТЕРЕЗА (франц.) — охотница.
ТЕЯ (греч.) — богиня.
ТИНА (рус.) — сокр. к АЛЕВТИНА, ВАЛЕНТИНА и т. д.
ТИХОМИРА (рус.) — тихая, мирная.
ТРИФЕНА (греч.) — живущая в роскоши.
ТРОЯНА (болг.) — третья из близнецов. ТРОЯ.

У УЛИТА — производное от ЮЛИЯ.
УЛЬРИКА (др.-герм.) — обогатившая родину.
УЛЬЯНА — от ЮЛИЯ (лат.) — кудрявая. Церк. ИУЛИАНИЯ. ЮЛИАНА. Сокр.: Уля, Юля.
УНА (англ.) — единственная. ЮНА.
УНДИНА (нем.) — волна, струя.

У УРАНИЯ (греч.) — небесная, эпитет Афродиты.
УРСУЛА (лат.) — медведица. УРСУЛИНА.
УСТИНЬЯ (лат.) — из рода Юстова. Церк. ИУСТИНА. УСТИНИЯ, ЮСТИНА. Сокр.: Тина, Устя, Юстя.

Ф ФАИНА (греч.) — сияющая, блистающая. Сокр.: Ина, Фаля, Фаня, Фая.
ФАРИДА (арабск.) — жемчужина.
ФАТИМА (арабск.) — отнятый от груди ребенок.
ФЕБА (греч.) — лучезарная.
ФЕВРОНИЯ (греч.) — вечное видение. ХАВРОНЬЯ. Сокр.: Фева, Феня, Феша.
ФЕДОРА (греч.) — божий дар. Церк. ФЕОДОРА. ТЕОДОРА. Сокр.: Дора, Феня.
ФЕДОСЬЯ (греч.) — богом данная. Церк. ФЕОДОСИЯ. ФЕДОТЬЯ. Сокр.: Дося, Феня.
ФЕКЛА (греч.) — божья слава, совершение. ФЕКЛИНЬЯ, ФЕКЛУНЬЯ. Сокр.: Феня.
ФЕЛИЦА (лат.) — счастливая, благополучная. ФЕЛИСАДА, ФЕЛИСАТА. Сокр.: Сата, Тата, Феля, Филя, Фиса.
ФЕОКТИСТА (греч.) — созданная богом. Сокр.: Тиса, Феня, Феша, Фея.
ФЕОФАНИЯ (греч.) — богом явленная. ФЕОФАНА. ФОФАНА. Сокр.: Фана, Фаня, Фофа.
ФЕОФИЛА (греч.) — любезная богу, счастливая. Сокр.: Фея, Фила, Филя.
ФИВЕЯ (греч.) — верная, крепкая, надежная. Сокр.: Фива.
ФИДЕЛИЯ (лат.) — верная. ФИДЕЛА.
ФИЛИНА (ит.) — любимая.
ФИЛОМЕНА (болг.) — любящая.
ФЛОРА (лат.) — по имени богини цветов и весны. ФЛОРЕНТИНА, ФЛОРЕТТА и т. д.
ФРИДА (нем.) — мирная, спокойная.
ФРИДЕРИКА (нем.) — могущественная и мирная.

Х ХАРАЛАМПИЯ (болг.) — светящаяся радостью.
ХАРИТА (греч.) — по имени божества красоты и радости.
ХАРИТИНА (греч.) — прелестная, благодатная.
ХЛОЯ (греч.) — свежая, как зелень.
ХРИСАНТА (болг.) — златоцветная. ХРИСАНДА.
ХРИСТИНА (греч.) — христианка, христова. КРИСТИНА. Сокр.: Тина, Христя, Хрися.

Ц ЦВЕТА (болг.) — цветок, цветущая. ЦВЕТАНА.
ЦЕЦИЛИЯ (лат.) — римское родовое имя. Сокр.: Циля.

Ш ШАРЛОТТА (франц.) — мужественная, королевская. Сокр.: Лотта.

Э **ЭВЕЛИНА** (зап.) — ласкательно к ЕВА, ЭВА.
ЭВРИДИКА (греч.) — по имени жены мифического певца Орфея.
ЭДИТ (англ.) — добытая в битве. ЭДДА, ЭДИТА. Сокр.: Ди, Эди.
ЭДНА (англ.) — библейское имя жены Еноха.
ЭЛЕОНОРА (возм. греч.) — сострадательная, милосердная. Сокр.: Лена, Нора, Эля.
ЭЛИАНА (франц.) — Господь — мое божество.
ЭЛЬВИРА (др.-герм.) — советчица эльфов, сказочных существ. Сокр.: Эльва, Эля.
ЭЛЬФРИДА (англ.) — сила эльфов.
ЭМИЛИЯ (лат.) — соперница. Сокр.: Мила, Миля, Эля, Эма.
ЭММА (др.-герм.) — от имени бога войны.
ЭРА (совр. рус.) — от эра.
ЭРИКА (англ.) — богатая и могущественная.
ЭСМЕРАЛЬДА (исп.) — изумруд, драгоценная.
ЭСТЕР (греч.) — звезда.

Ю **ЮЛИАНА** (греч.) — кудрявая.
ЮЛИЯ (лат.) — пышная. Сокр.: Юля.
ЮНИЯ (лат.) — богине Юноне принадлежащая. Сокр.: Уна, Юна.

Я **ЯДВИГА** (польск.) — сражавшаяся в бою. Сокр.: Ядя.
ЯНА (слав. из др.-евр.) — милованная богом. ЯНИНА (польск.).
ЯРОСЛАВА (слав.) — яркая, славная. Сокр.: Слава, Яра.





А

АВВАКУМ (др.-евр.) — любовь божия. **АБАКУМ.**

АВГУСТ (лат.) — величественный. **АВГУСТИН** — великолепный. Сокр.: Гутя.

АВДЕЙ (др.-евр.) — слуга бога; (греч.) — благозвучный. Церк. **АВДИЙ.** Сокр.: Ава, Авдя, Дея.

АВЕНИР (др.-евр.) — бог есть свет. Сокр.: Ава, Веня.

АВИВ (др.-евр.) — колос.

АВРААМ (др.-евр.) — отец множества людей. **АБРАМ, АВРАМИЙ.**

АВРЕЛИЙ (лат.) — золотой.

АВТОНОМ (греч.) — живущий по своим законам. Сокр.: Нома, Тома.

АГАП (греч.) — любимый. **АГАПИТ** — возлюбленный. Церк. **АГАПИЙ.** Сокр.: Ага, Гапа, Гаша.

АГАФОН (греч.) — добрый. **АГАФОНИК** — добрый победитель. **ГАПОН.** Сокр.: Ага, Гапа, Гафа, Гафон, Ника.

АГЕЙ (др.-евр.) — тождественный, праздничный. Церк. **АГГЕЙ.** Сокр.: Гека.

АГНИЙ (греч.) — чистый, непорочный. Церк. **АГН.**

АГРИППА (лат.) — родившийся вперед ногами.

АДАМ (др.-евр.) — человек. Сокр.: Ада, Адя.

АДИЛЬ (арабск.) — справедливый.

АЗАМАТ (арабск.) — величественный.

АЗАРИЙ (др.-евр.) — божья помощь. **АЗАР.** Церк. **АЗАРИЯ.** Сокр.: Аза, Заря.

АКИМ (др.-евр.) — поставленный богом. Церк. **ИОАКИМ.** Разг. **ЯКИМ.** Сокр.: Акиша, Кима.

АКИНДИН (греч.) — безопасный. Сокр.: Акиша, Дина, Кина.

АКИНФИЙ (греч.) — яхонт. Церк. **ИАКИНФ.** Сокр.: Акиша, Кифа.

АКСЕН (греч.) — растущий. Церк. **АВКСЕНТИЙ.** Сокр.: Аксюша.

АЛАР(Д), АЛЛАР(Д) (франц.) — благородный и сильный.

АЛАРИК (готск.) — богатый. **АЛАРИХ.**

АЛВИАН (лат.) — римское родовое имя. **АЛЬВИАН.** Сокр.: Алик, Аля.

А АЛЕКСАНДР (греч.) — муж, мужественный, защитник. Сокр.: Алик, Аля, Саня, Саша, Шура, ОЛЕКО (болг.), ОЛЕСЬ (укр.).

АЛЕКСЕЙ (греч.) — помощник, заступник, предотвратитель. Сокр.: Алеша, Леня, Леша. АЛЕКО (болг.). Церк. АЛЕКСИЙ.

АЛЕН (франц.) — по названию древнего народа, жившего по соседству со скифами. АЛАН, АЛЛЕН.

АЛФЕЙ (др.-евр.) — переменчивый.

АЛЬБЕРТ (др.-герм.) — благородный, блестящий. Сокр.: Алик.

АЛЬБИН (польск.) — белый.

АЛЬВАРЕС (исп.) — наследник.

АЛЬФОНС (франц.) — благородный, ловкий.

АЛЬФРЕД (франц.) — осмотрительный. Сокр.: Алик, Альф.

АМАДЕЙ (лат.) — любящий бога.

АМВРОСИЙ (греч.) — бессмертный, божественный. АБРОСИМ. Сокр.: Аброся.

АМИН (арабск.) — верный.

АМОС (др.-евр.) — крепкий.

АНАНИЙ (др.-евр.) — тот, кому благоволит бог. Церк. АНАНИЯ. Сокр.: Анан, Анаша, Наня.

АНАСТАСИЙ (греч.) — возрожденный, воскресший. АНАСТАС, НАСТАС, НАСТАСИЙ. Сокр.: Стасик, Стася, Тасик, Тася.

АНАТОЛИЙ (греч.) — восточный, или как восход солнца, утренний. Сокр.: Толик, Толя, Тоша.

АНГЕЛ (греч.) — вестник.

АНДРЕЙ (греч.) — мужественный. Сокр.: Андрюша, Ондря.

АНДРОН (греч.) — победитель мужчин.

АНДРОНИК (греч.) — победоносный. Сокр.: Андроша, Ника.

АНЕМПОДИСТ (греч.) — свободный, беспрепятственный.

АНИКЕЙ (греч.) — непобедимый. АНИКИЙ, ИОАННИКИЙ (греч. ласкательное от ИОАНН). Сокр.: Аника, Ника.

АНИСИЙ (греч.) — исполнение.

АНИСИМ (греч.) — полезный. ОНИСИМ. Сокр.: Оня, Сима.

АНТЕЙ (греч.) — вступающий в бой.

АНТИП (греч.) — упорный, крепкий, отражающий удары.

АНТОН (греч.) — вступающий в бой. Церк. АНТОНИЙ. АНТОНИН. Сокр.: Антоша, Тося, Тоша.

АНФИМ (греч.) — цветущий. Сокр.: Фима.

АПОЛЛИНАРИЙ (греч.) — Апполону принадлежащий, красивый. Сокр.: Полик, Поля.

АПОЛЛОН (греч.) — по имени бога солнца и покровителя искусств. АПОЛЛОНИЙ — аполлонов.

АРДАЛИОН (лат.) — сосуд для окропления. АРДАЛЬОН. Сокр.: Адя, Доля.

АРЕФА (арабск.) — орел.

А АРЕФИЙ (греч.) — доблестный, добродетельный. Церк. АРЕФА.

АРИАН (греч.) — воинственный. Сокр.: Ара, Арик.

АРИЙ (греч.) — храбрый. Сокр.: Ара, Арик.

АРИСТАРХ (греч.) — лучший из повелителей, умелый властитель. Сокр.: Арик.

АРИСТОКЛИЙ (греч.) — благославный. АРИСТОКЛ.

АРКАДИЙ (греч.) — житель Аркадии, пастух, крестьянин, простой, беспечный. Сокр.: Адик, Аркаша.

АРМАН (франц.) — твердый, сильный.

АРНОЛЬД (нем.) — царствующий. Сокр.: Нолик, Ноля.

АРОН (др.-евр.) — имя первосвященника, брата Моисея. ААРОН. Сокр.: Арошa, Роня.

АРСЕНИЙ (греч.) — мужественный. АРСЕНТИЙ. Сокр.: Сеня.

АРТЕМ (греч.) — совершенный, посвященный богине охоты и луны Артемиде. Церк. АРТЕМИЙ. Сокр.: Тема.

АРТАМОН (греч.) — парус. Церк. АРТЕМОН.

АРТУР (кельтск.) — медведь. Сокр.: Арт, Арти.

АРХЕЛАЙ (греч.) — вождь народа. Церк. АРХИЛИЙ.

АРХИП (греч.) — повелитель лошадей.

АСАФ (др.-евр.) — сборщик. Церк. ИОАСАФ.

АСКЕР (тур.) — воин.

АСКОЛЬД (сканд.) — имя древнерусского князя.

АТТИК (греч.) — греческий. Сокр.: Атя.

АТТИЛА (венг.) — имя вождя гуннов.

АФАНАСИЙ (греч.) — бессмертный. Сокр.: Афоня, Фоня, Фоша.

АФИНОГЕН (греч.) — родом от богини Афины. ФЕНОГЕН. Сокр.: Гена, Фина, Финоша.

АФОНИЙ (греч.) — независтливый, щедрый. Сокр. Афоня, Фоня.

АФРИКАН (лат.) — африканский.

АХМАД (арабск.) — самый прославленный.

Б БАЖЕН (др.-рус.) — страстно желанный.

БАЛЬТАЗАР (ассир.) — тот, кого защитит бог.

БАТИСТ (франц.) — креститель.

БЕЛЯЙ (др.-рус.) — белый.

БЕРИМИР (др.-болг.) — заботящийся о мире.

БЕРИСЛАВ (др.-болг.) — заботящийся о славе.

БЕРНАРД (др.-герм.) — сильный, как медведь.

БЕРТ (англ.) — блестящий.

БЕРТОЛЬД (др.-герм.) — великолепный, господствующий.

БЕРТРАМ (др.-герм.) — сверкающий.

БЛАГОМИР (болг.) — несущий мир и добро.

БОГДАН (др.-рус.) — данный богом.

БОГОЛЕП (др.-рус.) — угодный богу.

Б БОГОЛЮБ (др.-рус.) — любящий бога.
БОЛЕСЛАВ (польск.) — прославленный, славный.
БОНИФАТИЙ (лат.) — творящий благо. ВОНИФАТИЙ.
БОРИС (рус. и болг.) — борец. Сокр.: Боря.
БОРИСЛАВ (слав.) — обретший славу в борьбе.
БОЯН (болг.) — имя легендарного певца, бесстрашный.
БРОНИСЛАВ (слав.) — хранитель славы. Сокр.: Броня.

В ВАВИЛА (греч.) — стоящий у ворот бога. ВАВИЛ, ВАВИЛИЙ. Сокр.: Вава, Виля.
ВАДИМ (др.-рус.) — возмутитель. Сокр.: Вадя, Дима.
ВАЛЕНТИН (лат.) — здоровый, сильный. ВАЛЕНТ. Сокр.: Валя.
ВАЛЕРИАН (лат.) — потомок Валерия. ВАЛЕРЬЯН. Сокр.: Валера, Валя, Лера.
ВАЛЕРИЙ (лат.) — бодрый, крепкий. Сокр.: Валера, Лера, Лерик.
ВАЛЬТЕР (др.-герм.) — полководец.
ВАРЛАМ (халдейск.) — сын народа. Церк. ВАРЛААМ.
ВАРНАВА (др.-евр.) — сын утешения; (арам.) — сын пророка.
ВАРСОНОФИЙ (арам.) — усыновленный воинами.
ВАРФОЛОМЕЙ (греч.) — сын Птолемея. ВАХРАМЕЙ, ФОЛОМЕЙ. Сокр.: Вара.
ВАСИЛИЙ (греч.) — царственный, царь, предводитель, властелин. Сокр.: Василёк, Вася.
ВЕЛИЗАР (др.-фрак.) — стрелок.
ВЕЛИМИР (слав.) — великий мир.
ВЕЛИСЛАВ (слав.) — владеющий большой славой.
ВЕНДИМИАН (лат.) — сборщик винограда. Сокр.: Веня, Дима.
ВЕНЕДИКТ (лат.) — благословенный. Сокр.: Веня.
ВЕНИАМИН (др.-евр.) — сын любимой жены, еще одно значение — сидящий справа. ВЕЛЬЯМИН.
ВЕНЦЕСЛАВ (болг.) — увенчанный славой.
ВЕРГИЛИЙ (лат.) — бодрый.
ВЕРНЕР (др.-герм.) — предостерегающий войско.
ВИВИАН (лат.) — живой, живучий. Сокр.: Вива, Вика.
ВИКЕНТИЙ (лат.) — побеждающий. Сокр.: Вика, Кеша.
ВИКТОР (лат.) — победитель. ВИКТОРИН — побеждающий. Сокр.: Вика, Витя.
ВИЛЬГЕЛЬМ (др.-герм.) — волевой.
ВИЛЬЯМ (англ.) — производное от ВИЛЬГЕЛЬМ.
ВИНСЕНТ (лат.) — упорный в борьбе, побеждающий. ВИНЦЕНТ.
ВИР (лат.) — мужчина.
ВИРГИНИЙ (лат.) — невинный.
ВИРИЛАД (лат.) — мужественный.

В ВИССАРИОН (греч.) — лесвой житель.
ВИТ (лат.) — проводннк.
ВИТАЛИЙ (лат.) — жизненный, жизнеспособный. Сокр.: Витя, Таля.
ВЛАДИЛЕН (совр. рус.) — аббревиатура от «Владимир Ильич Ленин». ВЛАДЛЕН. Сокр.: Влад, Владик.
ВЛАДИМИР (слав.) — владеющий миром. Имя равноапостольного Великого князя у древних киевлян. Сокр.: Влад, Владя, Вова, Володя, Воля.
ВЛАДИСЛАВ (рус.) — славный. Имя князя Сербского.
ВЛАС (греч.) — простой. Церк.: ВЛАСИЙ.
ВОЛЬФГАНГ (др.-герм.) — движущийся, как волк.
ВОЛЬФ — волк.
ВСЕВОЛОД (рус.) — всем владеющий. Имя древнего славянского князя Псковского. Сокр.: Сева.
ВСЕМИЛ (слав.) — славный, милый.
ВУКОЛ (греч.) — пастух.
ВЯЧЕСЛАВ (слав.) — владеющий большой славой. Имя древнего князя Чешского.

Г ГАВРИИЛ (др.-евр.) — муж, сильный, как бог. ГАВРИЛ, ГАВРИЛА. Сокр.: Гаврик. Гавря, Ганя, Гаша.
ГАЙ (лат.) — радостный. КАЙ. Церк.: ГАИЙ.
ГАЛАКТИОН (греч.) — молочный. ЛАКТИОН. Сокр.: Галаня, Галаша, Ганя, Лакша.
ГАМАЛИИЛ (др.-евр.) — завершенный богом, награда божья.
ГАНИЙ (арабск.) — богатый.
ГАРИБАЛЬД (др.-герм.) — отважный (копьеносец).
ГАРОЛЬД (др.-герм.) — владеющий войсками, военный властелин.
ГАРРИК (др.-герм.) — могущественный, богатый. ГАРРИ.
ГАСТОН (др.-герм.) — гость.
ГЕД (др.-герм.) — охотник.
ГЕЛАСИЙ (греч.) — смеющийся, насмешник.
ГЕЛИЙ (греч.) — солнечный. ЕЛЛИЙ.
ГЕННАДИЙ (греч.) — благородный. Сокр.: Гейка, Гена, Геня, Геша.
ГЕНРИХ (др.-герм.) — могущественный. Сокр.: Гена, Геня.
ГЕОРГИЙ (рус. из греч.) — земледелец. ЕГОРИЙ, ЕГОР, ЮРИЙ. Сокр.: Гера, Геша, Гора, Гоша, Жора, Юра.
ГЕРАЛЬД (др.-герм.) — имеющий при себе копье.
ГЕРАСИМ (греч.) — почтенный. Сокр.: Гера, Герася, Геша, Рася.
ГЕРБЕРТ (др.-герм.) — блестящий воин.
ГЕРМАН (лат.) — единоутробный, родной.
ГЕРМОГЕН (греч.) — рожденный Гермесом. ЕРМОГЕН.
ГЕРОНТИЙ (греч.) — долгожитель.
ГЕРХАРД (др.-герм.) — отважный копьеносец.
ГИДЕОН (др.-евр.) — владеющий оружием.



Г ГИЛЬБЕРТ (др.-герм.) — блистательный боец.
ГЛЕБ (рус.) — проникающий внутрь; (др.-герм.) — защищаемый богом.
ГОВАРД (др.-герм.) — высокий стражник.
ГОРДЕЙ (греч.) — имя царя Фригии. Сокр.: Гора.
ГОТФРИД (др.-герм.) — божий мир.
ГРАДИМИР (болг.) — созидающий славу.
ГРЕМИСЛАВ (слав.) — заслуживший громадную славу.
ГРИГОРИЙ (греч.) — бодрствующий. Сокр.: Гриня, Гриша.
ГУРИЙ (др.-евр.) — львенок. ГУРЕЙ, ГУРЬЯН. Сокр.: Гур, Гура.
ГУСТАВ (др.-герм.) — жезл сражения.

Д ДАВИД (др.-евр.) — возлюбленный, друг, любимый. ДАВЫД. Сокр.: Додик, Додя.
ДАЛМАТ (лат.) — житель Далматии. Сокр.: Даля.
ДАНИИЛ (др.-евр.) — бог — мой судья. ДАНИЛА, ДАНИЛО. Сокр.: Дана, Даня.
ДАРИЙ (греч.) — владеющий.
ДЕМЕНТИЙ (лат.) — укрощающий. Сокр.: Дема.
ДЕМИД (греч.) — находящийся под покровительством бога, божий совет. ДИОМИД. Сокр.: Дёма, Дима.
ДЕМОСФЕН (греч.) — сила народа.
ДЕМЬЯН (лат.) — посвященный римской богине Дамии; (греч.) — укротитель. ДАМИАН. Сокр.: Дёма.
ДЕНИС (греч.) — посвященный ДИОНИСУ, богу вина, поэтического вдохновения и веселых игрищ. Сокр.: Деня.
ДЕЯН (болг.) — работник.
ДЖЕК (англ.) — одно из многоязыких производных от ИОАНН: Джек, Джон, Жан, Иван, Ян и т. д. Благоволение божие.
ДЖИМ (англ.) — сокр. от ДЖЕЙМС (см. ЯКОВ).
ДЖО (англ.) — сокр. от ДЖОЗЕФ (см. ИОСИФ).
ДЖОРДЖ (англ.) — ГЕОРГИЙ.
ДИК (англ.) — сокр. от РИЧАРД.
ДИОДОР (греч.) — божий дар. Сокр.: Дора, Дорик.
ДИТРИХ (др.-герм.) — могущество народа.
ДОБРЫНЯ (рус.) — добрый.
ДМИТРИЙ (греч.) — принадлежащий Диметре, богине земледелия. Сокр.: Дима, Митя.
ДОМНИН (лат.) — хозяйственный. Сокр.: Дема.
ДОНАЛЬД (англ.) — властелин. Сокр.: Донни.
ДОНАТ (лат.) — подаренный. Сокр.: Доня.
ДОРИАН (франц.) — явившийся с Востока.
ДОРМИДОНТ (греч.) — хранитель скипетра. Сокр.: Дора, Дорик.
ДОРОФЕЙ (греч.) — дар божий. Сокр.: Дороня, Дороша.
ДОСИФЕЙ (греч.) — данный богом. Сокр.: Дося.

Е

ЕВАНГЕЛ (греч.) — благой вестник.
ЕВАРЕСТ (греч.) — приятный.
ЕВГЕНИЙ (греч.) — благородный. Сокр. Еня, Женя.
ЕВГРАФ (греч.) — хорошо пишущий. Сокр.: Граня, Графа.
ЕВДОКИМ (греч.) — славный. Сокр.: Доня, Дося, Кима.
ЕВЛАМПИЙ (греч.) — светящий, благосветный. Сокр.: Ланя.
ЕВСЕЙ (греч.) — благочестивый. ЕВСЕВИЙ. Сокр.: Сева,
ЕВСТАФИЙ (греч.) — твердо стоящий. АСТАФИЙ, АСТАХ, ОСТАП.
ЕВСТРАТИЙ (греч.) — хороший воин. ЕВСТРАТ, ЕЛИСТРАТ. Сокр.: Еня, Еся.
ЕВТИХИЙ (греч.) — счастливый. ЕВТИХ. Сокр.: Тиша.
ЕВФРОСИН (греч.) — радостный. АФРОСИМ. Сокр.: Фрося.
ЕГОР — см. ГЕОРГИЙ.
ЕЛИЗАР (др.-евр.) — божья помощь. Церк. ЕЛЕАЗАР. Сокр.: Заря.
ЕЛИСЕЙ (др.-евр.) — бог его спасение. Церк. ЕЛИССЕЙ. Сокр.: Лесик, Сея.
ЕМЕЛЬЯН (лат.) — соперник, участник состязания. Церк. ЕМИЛИАН. Сокр.: Емеля.
ЕПИФАН (греч.) — знатный, славный. Церк. ЕПИФАНИЙ. Сокр.: Фаня.
ЕРАЗМ (греч.) — возлюбленный, любимый. ЭРАЗМ.
ЕРАСТ (греч.) — горячо любящий. ЭРАСТ.
ЕРЕМЕЙ (др.-евр.) — возвышенный богом. Церк. ИЕРЕМИЯ. Сокр.: Ерема.
ЕРМЕЙ (греч.) — дающий богатство. ЕРМИЙ.
ЕРМИЛ (греч.) — из леса, принадлежащего богу Гермесу.
ЕРМОЛАЙ (греч.) — посланец народа. Сокр.: Ерема. Ермола.
ЕРОФЕЙ (греч.) — освященный богом. Церк. ИЕРОФЕЙ. Сокр.: Ероха, Ероша.
ЕФИМ (греч.) — благожелательный. Церк. ЕВФИМИЙ. Сокр.: Фима, Хима.
ЕФРЕМ (др.-евр.) — плодовитый.
ЕФРОН (греч.) — веселый.
ЕФРОСИН (греч.) — благомыслящий. Церк. ЕВФРОСИН.

Ж

ЖАК (франц.) — см. ЯКОВ.
ЖАН (франц.) — см. ИВАН.
ЖДАН (др.-рус.) — тот, кого ждали.
ЖЕРМОН (др.-герм.) — защитник (с копьем).
ЖОЗЕФ (франц.) — см. ИОСИФ.
ЖОРЖ (франц.) — см. ГЕОРГИЙ.
ЖЮЛЬ (франц.) — см. ЮЛИЙ.
ЖЮЛЬЕН (франц.) — см. ЮЛИАН.

З ЗАХАР (др.-евр.) — память божья. Церк. ЗАХАРИЙ, ЗАХАРИЯ.
ЗИГМУНД (нем.) — победитель и защитник.
ЗИГФРИД (др.-герм.) — победитель мира.
ЗИНОВИЙ (греч.) — богоугодный. Сокр.: Зена, Зина, Зяма.
ЗИНОН (греч.) — божественный.
ЗОРЯ (рус. нов.) — утренний.
ЗОСИМ (греч.) — жизнеспособный, готовый в путь. Церк. ЗОСИМА.
ЗОТ (греч.) — жизненный, животворный. Церк. ЗОТИК, ИЗОТ.

И ИВАН (рус. из др.-евр.) — благоволение божие, благость. Церк.: ИОАНН. Сокр.: Ванюша, Ваня, Ива.
ИГНАТИЙ (рус. из лат.) — огненный. Букв. не рождённый. ИГНАТ. Сокр.: Гоша, Игнаша, Игоша.
ИГОРЬ (др.-сканд.) — охраняемый богом изобилия. Сокр.: Гора, Гоша, Игоша.
ИЕРОНИМ (греч.) — священноименный. ИРОНИМ, ЕРОНИМ. Сокр.: Ероня, Ероша.
ИЗМАИЛ (др.-евр.) — услышанный богом. ИСМАИЛ.
ИЗЯСЛАВ (слав.) — взявший славу. Сокр.: Изя, Слава.
ИКАР (греч.) — по имени якобы поднявшегося в небо на самодельных крыльях сына мифического Дедала.
ИЛАРИЙ (лат.) — веселый. Сокр.: Ларик.
ИЛИОДОР (греч.) — дар солнца. Сокр.: Дора, Иля.
ИЛЛАРИОН (греч.) — веселый. Церк. ИЛАРИОН, ЛАРИВОН, ЛАРИОН. Сокр.: Лара, Ларик.
ИЛЬЯ (др.-евр.) — божья помощь. Церк. ИЛИЯ. Сокр.: Илюша, Иля.
ИММАНУИЛ (др.-евр.) — с нами бог. МАНУИЛ, ЭММАНУИЛ.
ИННОКЕНТИЙ (лат.) — невинный. Сокр.: Иня, Кеша.
ИНСАР (арабск.) — тот, кто побеждает.
ИОАННИКИЙ (греч.) — благостный, производное от ИОАНН АНИКЕЙ, АНИКИЙ.
ИОВ (др.-евр.) — терпеливый.
ИОИЛЬ (др.-евр.) — господь бог.
ИОНА (др.-евр.) — голубь.
ИОРДАН (рус. библ.) — по названию реки в Палестине, где крестился Христос.
ИОСИФ (др.-евр.) — приумножитель, умножающий. ЕСИП, ОСИП. Сокр.: Еся, Ося.
ИПАТИЙ (греч.) — высочайший. ИПАТ.
ИППОЛИТ (греч.) — коневод. Сокр.: Поля.
ИРАКЛИЙ (греч.) — герой.
ИРИНАРХ (греч.) — властелин.
ИРИНЕЙ (греч.) — мирный.

ИСАAК (др.-евр.) — смеющийся. Сокр.: Изя, Иса, Исак, Ися.
ИСАЙ (др.-евр.) — спасение господне. Церк. ИСАЙЯ.
ИСИДОР (греч.) — дар богини Изиды. СИДОР.
ИСИХИЙ (греч.) — спокойный, мирный.

КАЗИМИР (польск.) — проповедующий мир. Сокр.: Казик, Казя.
КАЛИНА (греч.) — добрый победитель. КАЛИН, КАЛИННИК. Сокр.: Каля, Ника.
КАЛЛИМАХ (греч.) — прекрасный воин.
КАЛЛИСТРАТ (греч.) — из хорошего войска. КАЛЛИСТРАТИЙ. Сокр.: Каля, Листрат.
КАПИТОН (лат.) — большеголовый. Сокр.: Капа, Тоша.
КАРИБ (арабск.) — близкий.
КАРИМ (арабск.) — великодушный, щедрый.
КАРИОН (греч.) — воинственный.
КАРЛ (др.-герм.) — мужественный.
КАРП (греч.) — плод.
КАСИМ (арабск.) — красивый.
КАССИЙ (лат.) — шлемоносец.
КАСТОР (греч.) — блистающий, превосходный.
КАСЬЯН (лат.) — легкий. Церк. КАССИАН. Сокр.: Кася.
КВИНТИЛИАН (лат.) — родившийся в июле, пятый. КИНТИЛИАН.
КЕСАРИЙ (лат.) — царский.
КИМ (совр. рус.) — аббревиатура названия Коммунистического Интернационала Молодежи; сокр. к ИОАКИМ.
КИНДЕЙ (греч.) — рисковый, подвижный.
КИОН (греч.) — букв. памятник.
КИР (евр.) — солнце, солнечный.
КИРИАК (греч.) — день господний, воскресенье. КИРЬЯК.
КИРИК (греч.) — вестник.
КИРИЛЛ (греч.) — повелитель, господин, хозяин. Сокр.: Кир, Кира, Кирюша.
КИРСАН (греч.) — златоцветный. Церк. ХРИСАНФ. Сокр.: Саня, Хриса.
КЛАВДИЙ (лат.) — римское родовое имя.
КЛИМЕНТ (лат.) — милосердный, кроткий. КЛЕМЕНТ, КЛИМЕНТИН, КЛИМ.
КОНАН (англ.) — возвышенный.
КОНДРАТИЙ (лат.) — широкоплечий; (греч.) — копьеносец. Церк. КОДРАТ. КОНДРАТ.
КОНКОРДИЙ (лат.) — согласный.
КОНОН (греч.) — трудолюбивый.
КОНРАД (др.-герм.) — отважный. Сокр.: Курт.
КОНСТАНТИН (лат.) — постоянный, твердый. Сокр.: Костя, Котя.



К КОРНИЛИЙ (греч.) — сильный. КОРНЕЙ, КОРНИЛ.
КОРОНАТ (лат.) — увенчанный.
КРИСТИАН (лат.) — христианин.
КРОНИД (греч.) — по имени сына бога времени Кроноса — Зевса.
КСАНФИЙ (греч.) — светлорусый, огненный.
КСЕНОФОНТ (греч.) — говорящий на других языках. Сокр.: Ксена, Сеня.
КУЗЬМА (греч.) — букв. украшение. Церк. КОЗЬМА, КОСМА. Сокр.: Кузя.
КУПРИЯН (греч.) — житель Кипра. КИПРИЯН, КУПРЕЙ.
КУФИЙ (греч.) — подвижный. КУТОНИЙ.

Л ЛАВАН (др.-евр.) — белый.
ЛАВР (греч.) — от названия дерева.
ЛАВРЕНТИЙ (греч.) — житель города Лаврента.
ЛАЗАРЬ (др.-евр.) — тот, которому бог помог. Сокр.: Заря.
ЛАНДОЛЬФ (др.-герм.) — пришедший из страны волков.
ЛАНСЕЛОТ (англ.) — странствующий рыцарь. Сокр.: Ланс.
ЛАРГИЙ (лат.) — щедрый, богатый.
ЛЕАНДР (греч.) — подобный льву.
ЛЕВ (греч.) — лев. Сокр.: Лёва.
ЛЕОНИД (греч.) — льву подобный. Производные: ЛЕОН, ЛЕОНАРД, ЛЕОПОЛЬД, ЛЕОТАР. Сокр.: Леня.
ЛЕОНТИЙ (греч.) — львиный.
ЛИВЕРИЙ (лат.) — свободный.
ЛИВИЙ (лат.) — черный.
ЛИКАРИОН (греч.) — волк.
ЛИН (греч.) — по имени сына Аполлона; прекрасный цветок.
ЛИР (англ.) — пастух.
ЛОГГИН (лат.) — высокий. ЛОГИН. Сокр.: Лога.
ЛОНГИН (лат.) — долгий.
ЛУИ (др.-герм.) — славный в сражениях.
ЛУКА (лат.) — светоносный.
ЛУКЬЯН (лат.) — светлый. Церк. ЛУКИАН.
ЛЮБИМ (слав.) — милый, любимый.
ЛЮБОМИР (слав.) — любящий мир.
ЛЮБОМЫСЛ (слав.) — любящий подумать.
ЛЮБОСЛАВ (слав.) — любящий славу.

М МАВР (лат.) — черный, темнокожий.
МАВРИКИЙ (греч.) — сын Мавра.
МАДЖИД (арабск.) — славный.
МАКАР (греч.) — благословенный, испытывающий блаженство. Церк. МАКАРИЙ.
МАКСИМ (греч.) — самый большой, величайший. МАКСИМИЛИАН — великий соперник. МАКС.

М

МАЛАХИЙ (др.-евр.) — посланник. Церк. **МАЛАХИЯ**. Сокр.: Малаха, Малаша, Маля.

МАМАНТ (греч.) — сосущий грудь. **МАМОНТ**.

МАНСУР (арабск.) — победитель.

МАНФРЕД (др.-герм.) — мирный человек.

МАР (лат.) — мужественный.

МАРАТ (рус. нов.) — в честь вождя Французской революции.

МАРВИН (др.-герм.) — друг славы.

МАРИЙ (лат.) — римское родовое имя.

МАРК (лат.) — букв. сохраненный, заповедный.

МАРКЕЛ (лат.) — воинственный. **МАРСЕЛЬ**.

МАРКСИН (совр. рус.) — производное от Маркс.

МАРТИАН (лат.) — от имени Марса, бога войны. Церк. **МАРТИНИАН**. **МАРТЕМЬЯН**. Сокр.: Март.

МАТВЕЙ (др.-евр.) — божий дар. Церк. **МАТФЕЙ**.

МЕЛЕНТИЙ (греч.) — заботливый. Церк. **МЕЛЕТИЙ**.

МЕЛИТОН (греч.) — сладкий.

МЕРКУРИЙ (лат.) — по имени бога красноречия и торговли. **МЕРКУЛ**.

МЕФОДИЙ (греч.) — идущий в порядке, последовательный.

МЕЧИСЛАВ (слав.) — прославленный метатель.

МИЛАН (слав.) — милый, любимый. **МИЛЕН**.

МИЛИЙ (греч.) — букв. яблочный.

МИЛОВАН (слав.) — милующий, ласкающий.

МИНА (греч.) — лунный. **МИНЕЙ**. Сокр.: Миня.

МИР (совр. рус.) — букв. мир.

МИРОН (греч.) — окропляющий благовонным маслом — миро.

МИРОСЛАВ (слав.) — мирный, прославленный миролюбием.

МИТРОФАН (греч.) — рожденный матерью. Сокр.: Митроша, Митя.

МИХАИЛ (др.-евр.) — подобный богу. Сокр.: Мик, Мика, Мики, Миня, Миха, Миша. **МИХАЙЛА**, **МИХАЙЛО**, **МИХЕЙ**.

МЛАДЕН (болг.) — молодой, не стареющий.

МОДЕСТ (лат.) — скромный. **МЕДОСИЙ**.

МОИСЕЙ (егип.) — взятый из воды. Сокр.: Моня, Мося, Муля, Муня.

МОКЕЙ (греч.) — насмешник. Церк. Мокий.

МСТИСЛАВ (др.-русск.) — славный мститель, по имени древнерусского князя.

МУРАД (арабск.) — желающий искать.

МУСА (арабск.) — вариант имени **МОИСЕЙ**.

МУСТАФА (арабск.) — избранный, чистый.

МУХАММЕД (арабск.) — хвалимый. **МАГОМАЙ**, **МАГОМЕТ**, **МАМАЙ**, **МАМЕД**, **МАМЕТ**.

МУХТАР (арабск.) — избранник.

Н

НАБИ (арабск.) — пророк.
НАЗАР (др.-евр.) — посвященный богу. Церк. НАЗАРИЙ. Сокр.: Заря, Назя.
НАРКИС(греч.) — производное от НАРЦИСС (цветок). Церк. НАРКИСС.
НАСРЕДДИН (арабск.) — тот, кто верой побеждает.
НАТАН (др.-евр.) — кого дал бог.
НАУМ (др.-евр.) — утешающий.
НАФАНАИЛ (др.-евр.) — данный богом. Сокр.: Фаня.
НЕОН (греч.) — молодой, юный, умеющий плавать.
НЕОФИТ (греч.) — вновь посвященный.
НЕСТОР (греч.) — возвратившийся домой. Сокр.: Неся.
НИКАНДР (греч.) — победитель. Сокр.: Ника, Нора.
НИКАНОР (греч.) — видящий победу.
НИКИТА (греч.) — победитель. Сокр.: Ника.
НИКИФОР (греч.) — победоносец. Сокр.: Ника, Никиша.
НИКОДИМ (греч.) — одержавший победу над народом. Сокр.: Дима, Ника, Нодя.
НИКОЛАЙ (греч.) — народный победитель. МИКОЛА, МИКУЛА, НИКОЛА. Сокр.: Коля, Ника.
НИКОН (греч.) — побеждающий.
НИЛ (греч.) — по названию реки Нил.
НИФОНТ (греч.) — трезвый, рассудительный. Сокр.: Нифа.
НОВОМИР (рус.) — букв. новый мир.
НОЙ (др.-евр.) — спокойный.
НОРБЕРТ (др.-герм.) — великолепие севера.
НОРМАН (др.-герм.) — северный человек.

О

ОБЕРОН (др.-герм.) — благородный (медведь).
ОЛАФ (др.-сканд.) — справедливый, праведный.
ОЛЕГ (др.-сканд.) — святой. Сокр.: Алик.
ОЛИВЕР (лат.) — приносящий маслины.
ОЛИМП (греч.) — небесный. ОЛИМПИАН, ОЛИМПИЙ.
ОМАР (арабск.) — долгожитель.
ОНИСИМ (греч.) — полезный. Церк. ОНИСИЙ. Сокр.: Оня, Сима.
ОНИСИФОР (греч.) — приносящий пользу. Сокр.: Оня, Ося.
ОНОРЕ (франц.)— уважаемый, чтимый.
ОНУФРИЙ (греч.) — имеющий осла. Сокр.: Оня.
ОРЕНТИЙ (греч.) — горный. Сокр.: Ора, Орест, Орик.
ОРИОН (греч.) — по имени мифического гиганта-зверолова.
ОСВАЛЬД (др.-герм.) — пришедший из восточного леса.
ОСИЯ (др.-евр.) — спаситель. Сокр.: Ося.
ОСКАР (др.-герм.) — божье копье.
ОСТАП — см. ЕВСТАФИЙ.

П

ПАВЕЛ (лат.) — букв. маленький. Сокр.: Пава, Павка, Павлик, Паша.

П

ПАИСИЙ (греч.) — дитя.
ПАЛЛАДИЙ (греч.) — защитник.
ПАНКРАТ (греч.) — всесильный, всевластный. Церк. ПАНКРАТИЙ. Сокр.: Паня.
ПАНТЕЛЕЙ (греч.) — всемилостивый, милосердный. Церк. ПАНТЕЛЕЙМОН. Сокр.: Моня, Паня.
ПАНФИЛ (греч.) — всеми любимый, всем любезный. Церк. ПАМФИЛ.
ПАРАМОН (греч.) — верный, надежный, твердый в намерениях.
ПАРМЕН (греч.) — стойкий, твердый. Церк. ПАРМЕНИЙ.
ПАРФЕН (греч.) — святитель, целомудренный. Церк. ПАРФЕНИЙ, ПАРФЕНТИЙ, ПАНФЕР. Сокр.: Паня, Паша.
ПАТРИКЕЙ (лат.) — принадлежащий к римской знати, патриций.
ПАХОМИЙ (греч.) — полный, массивный, широкоплечий. ПАХОМ. Сокр.: Паша.
ПЕТР (греч.) — крепкий, как камень; скала. Сокр.: Пека, Петруша, Петя.
ПИМЕН (греч.) — пастух, проводник, наставник.
ПИОНИЙ (греч.) — обильный. Сокр.: Оня.
ПЛАТОН (греч.) — широкий, широкоплечий, крепыш. Сокр.: Платоша, Тоша.
ПОЛИДОР (греч.) — щедрый подарок.
ПОЛИКАРП (греч.) — плодовитый, многоплодный. Сокр.: Карик, Поля.
ПОМПЕЙ (греч.) — вождь, проводник.
ПОРФИРИЙ (греч.) — багряный, пурпурный. ПЕРФИЛ, ПЕРФИЛИЙ, ПОРФИР. Сокр.: Перша, Фира.
ПОТАП (греч.) — букв. «из какой страны?» ПОТАПИЙ. Церк. ПАТАПИЙ. Сокр.: Патаня, Потя.
ПРОВ (лат.) — честный, искренний.
ПРОКОФИЙ (греч.) — преуспевающий. Церк. ПРОКОПИЙ, ПРОКОП. Сокр.: Проня, Проша.
ПРОТАС (греч.) — в первом строю стоящий. Церк. ПРОТАСИЙ.
ПРОХОР (греч.) — пляшущий впереди хора. Сокр.: Проня, Проша.

Р

РАДИГОСТ (слав.) — радующий гость.
РАДИЙ (совр. рус.) — от названия химического элемента.
РАДИМИР (др.-рус.) — радетель о мире.
РАДОСЛАВ (слав.) — радующийся славе.
РАЗУМНИК (др.-рус.) — умный, умеющий дать совет.
РАИС (арабск.) — возглавляющий.
РАЙМОНД (др.-герм.) — защитник разума.
РАМАДАН (арабск.) — от названия месяца мусульманского календаря. РАМАЗАН.



Р

РАНДОЛЬФ (др.-герм.) — щит волка.
РАСУЛ (арабск.) — посланник.
РАТИБОР (слав.) — защитник.
РАТМИР (слав.) — защитник мира.
РАФАИЛ (др.-евр.) — целитель, исцеляющий. Сокр.: Рафа.
РАХМАН (арабск.) — милостивый.
РЕМ (лат.) — по имени одного из мифических основателей Рима.
РЕНАТ (лат.) — вновь рожденный, вернувшийся к жизни.
РИЧАРД (др.-герм.) — богатый, сильный. Сокр.: Дик, Ричи.
РОБЕРТ (др.-герм.) — славный и великолепный.
РОГДАЙ (др.-рус.) — богатый.
РОДЕРИК (др.-герм.) — славный, богатый.
РОДИОН (греч.) — букв. розовый, или житель Родоса. Сокр.: Родя.
РОЛАНД (др.-герм.) — прославивший страну. РОЛАН.
РОМАН (лат.) — от римский; (греч.) — крепкий. Сокр.: Рома.
РОСТИСЛАВ (слав.) — увеличивающий славу.
РУДОЛЬФ (др.-герм.) — волчья слава. РАЛЬФ. Сокр.: Рудик.
РУСЛАН (арабск.) — лев. АРСЛАН.
РУСТАМ (перс.) — богатырь.
РЭМ (совр. рус.) — аббревиатура: «Революция, Электрификация, Механизация».
РЮРИК (др.-герм.) — славный и богатый, производное от РОДЕРИК.

С

САБИР (арабск.) — терпеливый.
САВВА (арам.) — букв. корчмарь; (греч.) — родившийся в субботу. Церк. САВВАТИЙ. Сокр.: Ватя, Сава.
САВЕЛИЙ (др.-евр.) — исполняющий нелегкий труд. Церк. САВЕЛ.
САДЫК (арабск.) — искренний, правдивый.
САЛАВАТ (арабск.) — молитвенный.
САЛАДИН (арабск.) — благочестивый в вере.
САЛИХ (арабск.) — добродетельный, благочестивый.
САЛЬВАДОР (лат.) — невредимый.
САМСОН (др.-евр.) — букв. солнце, солнечный.
САМУИЛ (др.-евр.) — услышанный богом. САМОЙЛА, САМОЙЛО. Сокр. Самоша, Саня.
СВЕТОЗАР (слав.) — озаряющий светом.
СВЯТОПОЛК (др.-рус.) — предводитель освященного полка.
СВЯТОСЛАВ (др.-рус.) — освященный славой.
СЕВАСТЬЯН (греч.) — достойный поклонения, почитаемый. Сокр.: Сева.
СЕВЕРИАН (лат.) — строгий, серьезный. Церк. СЕВЕРИН, СЕВЕРЬЯН.

С

СЕЛИНИЙ (греч.) — лунный.
СЕМЕН (греч.) — слышащий бога. Сокр.: Сема, Сеня.
СЕРАПИОН (греч.) — посвященный египетскому богу Серапису.
СЕРАФИМ (др.-евр.) — огненный, пламенный; букв. от сжигать. Сокр.: Сима, Фима, Фина.
СЕРГЕЙ (лат.) — римское родовое имя. Церк. СЕРГИЙ. Сокр.: Сережа, Серега, Серж.
СИГИЗМУНД (др.-герм.) — победитель и защитник.
СИГУРД (др.-сканд.) — охраняющий победу.
СИЛА (болг.) — сильный.
СИЛАН (лат.) — насмешник.
СИЛАНТИЙ (лат.) — приверженец Суллы. Сокр.: Сила.
СИЛУАН (лат.) — букв. лесной. СИЛУЯН.
СИЛЬВЕСТР (лат.) — житель леса. Церк. СИЛВЕСТР.
СИМ (др.-евр.) — славный.
СИМФОРИАН (лат.) — полезный.
СИОНИЙ (греч.) — божественный.
СЛАВОМИР (слав.) — прославляющий мир.
СОЗОНТ (греч.) — спаситель. САЗОНТИЙ, СОЗОН.
СОКРАТ (греч.) — сохраняющий силу и власть.
СОЛОМОН (др.-евр.) — здравствующий, благополучный. Церк. САЛАМАН. Сокр.: Моня, Соля.
СОФОН (др.-евр.) — сохраненный богом. Церк. СОФОНИЙ.
СОФРОН (греч.) — благоразумный. Церк. СОФРОНИЙ. Сокр.: Роня, Софа.
СПАРТАК (фрак.) — по имени вождя восставших гладиаторов в Риме.
СПИРИДОН (греч.) — рожденный вне брака. Букв. корзинка для еды. Сокр.: Свирид, Спирид, Спиря.
СТАНИМИР (слав.) — устанавливающий мир.
СТАНИСЛАВ (слав.) — ставший славным. Сокр.: Слава, Стас.
СТАХИЙ (рус. из греч.) — колос. СТАХЕЙ.
СТЕПАН (греч.) — букв. венок. Церк. СТЕФАН. Сокр.: Стеня, Степа, Стива.
СТРАТОН (греч.) — воин.
СТРАТОНИК (греч.) — побеждающий в войне.
СУЛТАН (арабск.) — властитель.
СЫСОЙ (др.-евр.) — беломраморный. СИСОЙ. Сокр.: Соя.

Т

ТАРАС (греч.) — беспокойный. Сокр.: Ася, Тасик, Тася.
ТЕОДОР — см. Федор.
ТЕРЕНТИЙ (лат.) — нежный, гладкий. Букв. мукомол. Сокр.: Тереха, Тереша, Теря.
ТИМОН (греч.) — почитаемый. Сокр.: Тима.
ТИМОФЕЙ (греч.) — почитающий бога. Сокр.: Тима, Тимоша.

Т ТИМУР (монг.) — железный. Сокр.: Тима.
ТИТ (лат.) — защитник.
ТИХОМИР (др.-рус.) — мирный, спокойный.
ТИХОН (греч.) — букв. случай, судьба, счастье. Сокр.: Тиша.
ТОМ (англ.) — см. ФОМА.
ТОРВАЛЬД (нем. из сканд.) — царствующий бог-громовержец.
ТРАНКВИЛЛИН (лат.) — тихий, мирный. Церк. ТРАГКВИЛЛИН. Сокр.: Виля.
ТРИФОН (греч.) — роскошный. Сокр.: Триша, Труша, Фоня.
ТРОФИМ (греч.) — воспитанник, вскормленный.
ТУЛЛИЙ (лат.) — воспитатель.

У УБАЙДУЛЛА (арабск.) — маленький слуга Аллаха.
УЛЬРИХ (др.-герм.) — богатый, могущественный.
УРС (лат.) — медведь.
УСТИН (лат.) — справедливый. ЮСТИН. Церк. ИУСТИН.

Ф ФАВИЙ (лат.) — букв. бобовый.
ФАДЕЙ (др.-евр.) — достойный похвалы. Церк. ФАДДЕЙ.
ФАЛАЛЕЙ (греч.) — букв. цветущая маслина.
ФАРИД (арабск.) — единственный, не имеющий себе равных.
ФАРХАД (перс.) — победоносный.
ФЕДОР (греч.) — божий дар. ТЕОДОР. Церк. ФЕОДОР. Сокр.: Федя.
ФЕДОСИЙ (греч.) — данный богом. ФЕДОСЕЙ. Церк. ФЕОДОСИЙ. Сокр.: Дося, Федос, Федя, Феша.
ФЕДОТ (греч.) — даннный богами. ФЕДОТИЙ. Церк. ФЕОДОТ. Сокр.: Дотя: Федя.
ФЕДУЛ (греч.) — слуга божий. ФЕДУЛИЙ. Церк. ФЕОДУЛ.
ФЕЛИКС (лат.) — счастливый, благополучный. Сокр.: Феля.
ФЕМИСТОКЛ (греч.) — справедливый и славный. Церк. ФЕМИСТОКЛЕЙ. Сокр.: Толя, Феня.
ФЕОКТИСТ (греч.) — созданный богом. ФЕКТИСТ, ФЕОКТИСТИЙ, ФЕТИС.
ФЕОФАН (греч.) — бога являющий. ФОФАН. Сокр.: Фаня.
ФЕОФИЛ (греч.) — друг божий. ФЕФЕЛ.
ФЕОФИЛАКТ (греч.) — богохранимый. ФИЛАТ.
ФЕРАПОНТ (греч.) — спутник, товарищ, букв. слуга.
ФЕРДИНАНД (др.-герм.) — смелый.
ФИДЕЛЬ (лат.) — верный.
ФИЛАДЕЛЬФ (греч.) — братолюбец.
ФИЛАРЕТ (греч.) — любящий добродетель.
ФИЛИМОН (греч.) — любимый. Букв. поцелуй. Сокр.: Моня, Филон, Филя.

Ф

ФИЛИПП (греч.) — любящий лошадей, наездник. Сокр.: Липа, Филя.
ФИЛИТ (греч.) — возлюбленный.
ФИЛЛ (греч.) — друг.
ФИЛОГОНИЙ (греч.) — любящий потомков.
ФИЛОН (греч.) — букв. предмет любви.
ФИЛОФЕЙ (греч.) — благочестивый, боголюбивый.
ФИЛУМЕН (греч.) — любимый.
ФИРС (греч.) — увитый виноградными лозами, праздничный. Сокр.: Саня, Фира.
ФЛАВИАН (лат.) — белокурый, золотистый.
ФЛЕГОНТ (греч.) — горящий, озаряющий.
ФЛОРЕНТИЙ (лат.) — цветущий. ФЛОР. Сокр.: Лора, Флора.
ФОКА (греч.) — морской. ФОКАН, ФОКЕЙ.
ФОМА (арамейск.) — близнец.
ФОРТУНАТ (лат.) — счастливый. Сокр: Фотя.
ФОТИЙ (греч.) — просвещенный. Сокр.: Фотя, Фоша.
ФОТИН (греч.) — солнечный. Сокр.: Фотя.
ФРАНК (др.-герм.) — свободный, честный, открытый.
ФРАНЦИСК (лат.) — относящийся к германскому племени франков. ФРАНЦ.
ФРИДРИХ (др.-герм.) — могущественный, богатый. ФРЕД, ФРЕДЕРИК.
ФРОЛ (лат.) — русская инверсия ФЛОРА: цветущий.

Х

ХАКИМ (арабск.) — мудрец.
ХАЛИМ (арабск.) — кроткий.
ХАРИТОН (греч.) — благодатный. ХАРИТОНИЙ. Сокр.: Тоша.
ХАРЛАМПИЙ (греч.) — радостью сияющий. Сокр.: Хоря.
ХАСАН (арабск.) — красивый.
ХИКМЕТ (тур.) — мудрый.
ХРИСАНФ (греч.) — златоцветный. Сокр.: Саня, Хриса.
ХРИСТИАН (греч.) — христианин.
ХРИСТОФОР (греч.) — букв. золотой цветок; носящий Христа в себе. Сокр.: Тоня, Тоша, Фора, Христя. КРИСТОФ.

Ч

ЧАСЛАВ (слав.) — ожидающий славы.

Ш

ШАМИЛЬ (арабск.) — обнимающий.
ШАРИФ (арабск.) — благородный.
ШЕРЛОК (англ.) — со светлыми локонами.

Э

ЭГМОНТ (др.-герм.) — защищающий мечом.
ЭДВАРД (др.-герм.) — охраняющий собственность. ЭДУАРД. Сокр.: Эдик, Эдя.

Э ЭМИЛЬ (лат.) — римское родовое имя.
ЭРИК (др.-герм.) — честный и могущественный. Сокр.: Рик, Рикки, Эри.
ЭРНСТ (др.-герм.) — серьезный, строгий. ЭРНЕСТ.

Ю ЮВЕНАЛИЙ (лат.) — юношеский. Церк. ИУВЕНАЛИЙ. Сокр.: Аля, Веля, Веня, Юля.
ЮЛДАШ (тюрк.) — товарищ, спутник.
ЮЛИАН (греч.) — родившийся в июле. Церк. ИУЛИАН. УЛЬЯН. Сокр.: Уля, Юля.
ЮЛИЙ (лат.) — кудрявый, другое значение — дебелый. Церк. ИУЛИЙ.
ЮНИЙ (лат.) — римское родовое имя.
ЮРИЙ — см. ГЕОРГИЙ.
ЮСТИНИАН (лат.) — справедливый. Церк. ИУСТИНИАН.

Я ЯКОВ (др.-евр.) — целитель. Церк. ИАКОВ. Сокр.: Яша.
ЯН (слав.) — см. ИВАН.
ЯРОМИР (слав.) — солнечный мир.
ЯРОПОЛК (слав.) — яростный боец.
ЯРОСЛАВ (слав.) — блистающий славой. Сокр.: Слава.

Составитель Юрий РЯЗАНОВ

СОКРАЩЕНИЯ

азерб.— азербайджанский язык
англ.— английский
арабск.— арабский
арам.— арамейский
ассир.— ассирийский
библ.— библейское
болг., **др.-болг.** — болгарский, древнеболгарский
венг.— венгерский
герм., др.-герм.— германский, древнегерманский
готск.— готский
греч.— греческий
др.-евр.— древнееврейский
егип.— египетский
зап.— западное
инд.— индийский
исп.— испанский
ит.— итальянский
кавк.— кавказское
кельт.— кельтский
лат.— латинский
монг.— монгольский
нем.— немецкий
нов.— новое
перс.— персидский
польск.— польский
рус., др.-рус.— русский, древнерусский
сир.— сирийский
сканд., **др.-сканд.**— скандинавский, древнескандинавский
слав., **др.-слав.**— славянский, древнеславянский
совр. рус.— современный русский
тат.— татарский
тур.— турецкий
тюрк.— тюркский
фрак., **др.-фрак.**— фракийский, древнефракийский
франц.— французский
церк.— церковный вариант
цыг.— цыганский
чеш.— чешский
шотл.— шотландский

ЧЕЛОВЕК И ЕГО ИМЯ

С именем Иван, без имени болван.
Хоть звать не зови, только хлебом корми.
Богатого по отчеству, убогого по прозвищу.
Друг сердечный: а как зовут, не знаю.
Такое прозванье, что с морозу не выговоришь.
Рожден, а не крещен — так Богдашка.
Иванов, как грибов поганых.
Нет имени супротив Иван; нет икон супротив Никол.
Один Иван — можно; два Иван — можно; три Иван — никак не возможно (сказал немец про Ивана Ивановича Иванова).
Иван Марье не товарищ. Иван Марье обычный друг.
Фоку да Якова и сорока знает.
Фофан с толокном, а Сидор с волокном.
И по рылу знать, что Созонтом звать.
Дядя Мосей любит рыбку без костей.
Емеля дурачок. Иванушка дурачок. Мотря дура.
Стало плохо: указчиком Аноха.
Фомка вор: на долото рыбу удит.
В людях Ананья, а дома канаалья.
Алёха не подвоха: сдуру прям.
В трех братьях дураки — Иванушки, а одиночные — Емели да Афони.
Ванька, встань-ка; Семка, пойдем-ка; да ступай и ты, Исай!
Ты, Исай, наверх ступай; ты, Денис, иди на низ; а ты, Гаврило, подержись за молотило.
Наш Демид не туда глядит.
Фоку приставляй сбоку, а Демид прямо глядит.
На бедного Макара и шишки валятся.
Степанидушка все хвостом подметет.
Катя-Катерина — ножка голубина.
Петька-петух на яйцах протух.
Марья-Марина — очи голубины.
Сашки — канашки, Машки — букашки, Маринушки — разинюшки.
Легок на помине. Помяни по имени, а он тут.
Бородка Минина, а совесть глиняна.
По бороде Авраам, а по делам Хам.
Про горького Егорку поют и песню горьку.
Приехала Фетинья, привезла щепетинья.
Каков Савва, такова его и слава.
У Сидора обычай, а у Карпа свой.
Живет с собою, не спрашиваясь с Фомою.

Ищи, Фома, чтоб полна была сума; ищи, Еремей, чтоб не растрясти своей!

Помер Адам: ни богу, ни нам.

Два подъячих водят Марью вертячу.

Видно, Арсенья ждать до воскресенья.

Улита едет — когда-то будет. Едет Емеля — ждать неделю.

Наряжается, что Маланья на свадьбу.

Мели, Емеля, твоя неделя.

Матушка Прасковея, пошли жениха поскорее!

Каков Ананья, такова у него и Маланья.

И худой Ермил, да богомил; а хороший Влас — да подальше от нас.

Радуйся, Кирюшка — будет у бабушки пирушка!

Пришел Мирошка на деревянной ножке.

В людях Илья, а дома свинья.

Худ Матвей, да умеет потчевать гостей.

Орефья в людях хают, да дома жалят.

Охнула Татьяна, напоив мужа пьяна.

Федот не пьет, а Нефед не прольет.

Рад Аникий, что закрома велики.

У Ипата к пирогам борода с лопату.

Хлеб да мякина — Самсона сила.

Рад Яков, что пирог с маком.

С Оленой съешь и огурец соленый.

Преподобный Амвросий сорок праздников отбросил.

Наш Тарас на перегудки горазд.

Не Стенька: на ковре по Волге не поплывешь.

Не отпятится Ульяна от Козьмы-Демьяна.

Неволя бьет Ермола: Ермол не виноват, да нельзя миновать.

Оженился Тарас, не спросясь нас.

Малаха Парахи не лучше. Аринушка Маринушки не хуже.

Федот, да не тот.

Горе, что муж Григорий; хоть бы болван, да Иван.

Наш Абросим просить не просит; а дадут — не бросит.

Наш Гришка не просит лишка.

Проживет Фаддей и без затей.

Фетинья стара, да Федоту мила.

Федул, что губы надул?

Шутил Мартын, да свалился под тын.



Уральские именные частушки

Где моё зелено платье,
Где моя тужурочка?
Где мои три ухажера —
Коля, Ваня, Шурочка?

Люблю Санечку и Ванечку
Из разных деревень.
Люблю Санечку
по праздничкам,
А Ваню каждый день.

У меня миленка два,
Два и полагается:
Петя в армию уйдет,
Сереженька останется.

У Никифорова Вани
Каменистая ладонь.
У Васильева Сережи
Голосистая гармонь.

Я Ивана полюбила,
А Степан мне говорит:
«У меня ремень пошире,
Ярче звездочка горит».

То ли, то ли из-за Коли,
То ли, Вася, из-за вас,
Из-за Коли поругалась,
Из-за Васи подралась.

То ли, то ли из-за Толи,
То ли из-за Ванечки
Налетели на меня
Четыре грубияночки.

Ох, подружка Аннушка,
Полюби Иванушка.
А я люблю Максимушка,
Весёла будет зимушка!

Полюбил меня Максим
Горячо и жарко:
Вместо сердца у него —
Прямо кочегарка.

Черти с Семушкой связали,
Он монах, а я вдова.
Приходи ко мне почаще,
На краю живу одна.

Не ругай меня, маманя,
Что сметану пролила:
Мимо окон шел Алешка,
Я без памяти была.

Шла машина из Ишима,
Только пыль клубилася.
Я не знаю, почему
В Федора влюбилася.

Я стояла у реки,
Просила Фединой руки.
Широка наша река —
Рука у Феди коротка.

Милый Саша, я не ваша,
Милый Саша, не твоя.
У тебя товарищ Шура —
Он симпатия моя.

Шура, Шура, шуристый,
Какой ты подфигуристый!
Без лучинки, без огня
Поджег сердце у меня.

Дорогой мой Шурочка
Идет из переулочка.
Идет и улыбается,
Платочком утирается.

Е-хе-хе, е-ха-ха,
За Гаврилу вышла.
Ни дуги ему заправить,
Ни супони подтянуть,
Ни на рученьку положить,
Ни к сердечку притянуть.

Ягодинка, ты мне дорог,
Ягодинка, ты мне мил.
В воротах Андрюша курит —
До меня доходит дым.

Брошу я колечко в воду,
Пущай погружается.
Дам Юрашечке свободу —
Пущай себе шатается.

Глазки серы, глазки серы,
Глазки сероватые.
Клим завлек, а я влюбилась —
Оба виноватые.

Яшу, Яшу подпояшу
Тонкой шелковиночкой.
Ягодиночку уважу
Ласковой словиночкой.

Я еще бы походила
Мимо поля макова.
Я еще бы долюбила
Размилого Якова.

Меня Митя проводил
До калитки, до ворот.
Я ждала, что поцелует,—
Он стоит, разинув рот.

Жарко солнышко пригрело,
На завалинку я села.
Мимо Гриша проходил,
Мне платочек подарил.

На завалинке сижу,
Песни распеваю:
То ли Гришу я люблю,
То ль сама не знаю.

Черный хвостик,
черный хвостик,
Черный хвостик у Пушка.
Я миленка полюбила
За имечко — Филиппушка.

Миша, Миша, ты потише
Возле дома нашего.
Чтоб маманя не слыхала
Разговора нашего.

Ох, теща моя
Хуже лихорадки:
Щи варила — пролила
Мише на запятки.

Я Михайла попросила:
«Обними меня, родной!»
А Михайла отвечает:
«Я сегодня выходной».

* * *

Хорошо тебе, калина,
У тебя широкий лист.
Хорошо тебе, Арина,
Тебя любит гармонист.

Не найти такой гармошки,
Как тальяночка слыла.
Не найти такой милашки,
Как Ульянушка была.

Не робей, подружка Шура,
Мужика ругай сильней:
Бабья критика — микстура,
Хоть и горькая, но пей!

Девки пляшут, девки пляшут,
Юбки ходят ходуном.
А у Пашц, а у Паши
Все-то мысли о милом.

Шла Федора вдоль забора,
На Федоре ал платок.
У ворот стоит залетка,
До ушей раскрыл роток.

Катя, Катя, Катерина,
Нарисована картина.
Катя коврик вышивала,
Офицера поджидала.

По деревне шла и пела
Дунька здоровенная.
Задом за угол задела,
Заревела, бедная.

Гармонист, гармонист,
Сатинова рубашка,
Не тебя ли, гармонист,
Покинула Малашка?

На трубе сидит корова,
Громким голосом ревет.
На печи лежит Анфиса —
Никто замуж не берет.

Развеселая деревня
Горно-Щит, Курганово.
Задушевная подружка
Машенька Иванова!

За ударную работу
Тане дали петуха.
— Мне не надо петуха,
Лучше дайте жениха!..

* * *

Топится, топится
В огороде баня.
Женится, женится
Мой миленок Ваня.

У меня миленок Ваня,
Всё Ванюша да Иван.
Не завидуйте, подружки,
Не достанется он вам

Снежки белые лежали
В огороде глубоко.
Перестал ходить Ванюша,
Говорит, что далеко.

У меня духаня Ваня,
Ваня — розовый цветок.
Он не старый,
не молоденький —
Семнадцатый годок.

Балалайка, тень-потень,
Мать ругает каждый день,
Каждую минуточку
Ругает за Ванюточку.

Девчонки, пойдемте
Саранки копать.
У моего-то у Ванюши
Портянки видать...

Ты зачем меня, Ванюша,
Разлюбил до осени?
Я ходила да ревела,
Полкраюшки хлеба съела...

Меня мама за Ивана —
Шабалой да шабалой:
Всю я ночку простояла
У Ивана под полой.

Меня мама за Ивана
Хочет замуж выдавать.
У Ивана шуба рвана,
Я не стану починять.

Петя, Петя-петушок,
Он присел на камушок,
Просит болечка платочек —
Изорву худой мешок.

Подарил букет мне Петя,
Попросил моей руки.
Посмотрела — в том букете
Только с поля сорняки.

Эх, дорожка торная,
Местами косогорная.
Через тебя, Петруша мой,
Хожу, как ночка темная.

Кабы знала: Петя бросит —
Сроду б не родилася.
Кабы я была хрустальна —
Об пол бы разбилася.

На Урале есть гора,
Под горой долина.
Не настраивай, Петруша,
Я — не мандолина.

Петя ходит, Петя ходит
Всё кругами да кругом.
У меня на коже туфли,
А мне лучше босиком.

Боля спит, а створка пала,
Занавеска беленька.
Подошла, не разбудила,
Спи, миленок Петенька.

Боля спит, а створка пала,
Занавеска синенька.
Подошла, не разбудила,
Спи, пригожий Митенька.

Боля спит, а створка пала,
Занавеска красненька.
Подошла, не разбудила,
Спи, хороший Васенька.

Полюбила Васеньку
За рубашку красненьку.
Не рубашка красила,
А поговорка Васина.

Вася, Васечка, Васёк,
Мое сердечушко васек.
Он засек, он зарубил,
Сам другую полюбил.

Васечка-Васюточка,
Любить тебя не шуточка.
Легкое названьице,
Тяжело расставаньице.

Ягода по ягодке —
Корзиночка наполнится.
Если утром Вася бросит —
К вечеру опомнится.

Мой Василий по аллее
Ходит рядом и молчит.
Мне с коровой веселее —
Та хоть что-нибудь мычит.

Вася, Вася, я снялася
В белой кофте под ремень.
Не в которой я хотела,
А в которой ты велел.

Ягодиночка на льдиночке,
А я на берегу.
Перебрось, Коляй, тесиночку,
К тебе перебегу.

Коля, Коля, Николай,
Коля, Николашка,
Ты меня не обмани,
Как Наташку Сашка.

Коля, Коля, выйди в поле,
Я тебе секрет скажу:
Ты ищи себе другую,
А я замуж выхожу.

Коля, Коля, Николай,
Сиди дома, не гуляй.
К тебе девки придут —
Не застанут да уйдут.

Коля, Коля, дрова колет —
Нечем баньку растопить.
Подошла к нему, спросила:
Может, спиночку помыть?

Мне милашка изменил,
Думал — буду брошена.
Вот, Сереженька, дорога —
И всего хорошего!

Хватит, хватит, походила
По тебе, дороженька.
Хватит, хватит, отлюбила
Я тебя, Сереженька.

Ой, девки, беда,
Потеряла брошку.
Всей душою я люблю
Милого Сережку.

Полюбил меня Сережа,
А сказать стесняется.
Он, как спутник,
вкруг меня
Целый год вращается.

У Володи в огороде
Расцветает красный мак.
Все ребята поженились,
А Володя ходит так.

Володенька, Володенька,
Ходи ко мне зимой.
Ходи, пока молоденька,
Хороший, милый мой!

* * *

Дорогой Володечка,
Сгубила тебя водочка.
— Дорогая ты моя,
Еще сгубила ты меня.

У Ефима ломит спину,
Взял в больнице бюллетень,
И настойку из рябины
Хлещет вот уж пятый день.

Федя смотрит в кошелек,
От радости зажмурился:
Там лежит на пузырек,
А в придачу курица.

Не работает Тимошка,
Только ездит на базар.
Говорит: «Зимой картошка —
Самый выгодный товар».

Из истории имен

У исторических народов Европы имя издревле составляет принадлежность отдельной личности, но принятие того или другого имени и перемена его сделались предметом законодательной регламентации только в новое время.

В Риме закон признавал полную свободу как в выборе, так и в перемене индивидуальных имен (например, Марс), родовых имен (например, Туллий) и фамилий (например, Цицеро), не говоря уже о прозвищах, лишь бы только цель перемены не была преступная.

Переделка фамилий и имен на латинский или греческий лад составляла обычное явление в эпохи гуманизма и реформации. Наиболее ранняя и полная законодательная регламентация имен принадлежит Франции, где ордонанс 1555 года выступил против обычая дворянства менять свои родовые фамилии на названия своих поместий (сеньерий), откуда проистекала большая путаница, так как по сеньериям продолжали называться и настоящие, и все бывшие их владельцы. Кроме того, недворяне получали благодаря приставке «де» возможность выдавать себя за дворян. Против этого обычая продолжали, но безуспешно, бороться и в XVII веке. В начале революции вместе с уничтожением дворянских титулов предписано гражданам было носить только свои фамилии (27 сентября 1791 года). Еще через год, в 1792-м, регистрация актов гражданского состояния была отнята у духовенства, и это оказало большое влияние на ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ имена, потому что на место имен из святцев выступили самые фантастические названия отвлеченных существ, растений и животных; временно установилась анархия и относительно фамилий, когда в 1793 году дозволено было всякому менять свою фамилию путем простого заявления перед муниципалитетом. Но еще через год начинается реакция против этих крайностей. В 1803 году издан специальный закон (11—21 жерминаля), в силу которого для индивидуальных имен допускаются только имена, встречающиеся в разных календарях и в древней истории.

Каждое лицо в современных государствах христианской культуры носит определенное имя, которое оно получает при рождении, крещении или внесении в метрические списки. Там, где, как в дореволюционной России, регистрация рождений принадлежала духовенству, имя это бралось из святцев, в других странах — также из Ветхого Завета, из отечественной истории и так далее, без ограничения круга имен законодательством (как во Франции).

Кроме индивидуального имени каждое лицо могло носить еще родовое имя или фамилию, которое законные дети в силу своего рождения приобретали от отца, а незаконные — от матери. На Западе, например в Германии, фамильные имена составляют прочную принадлежность личности уже в XV веке.

В России фамильное имя составляло принадлежность

только дворянства и высшего купечества. В огромной массе мелкого купеческого, мещанского и крестьянского населения фамилий часто вовсе не было, или им соответствовали случайные прозвища, или роль их играли патронимические имена или отчества. В этих слоях населения фамилия приобретается продолжительным пользованием или с разрешения сословных (мещанской, ремесленной управы) или административных (казенная палата) учреждений. В среде русского духовенства существовал обычай давать новую фамилию каждому воспитаннику семинарии, вследствие чего родные братья часто носили разные фамилии.

Имя не есть предмет собственности — ни материальной (имя нельзя продать или заложить, или от него отречься), ни интеллектуальной, потому что носитель имени не может воспретить другому лицу носить то же имя. Не только носители обыденных имен, но даже наследники громких исторических имен не могут предъявить гражданского иска об отнятии тождественного имени у темного и безвестного носителя его. Наследники, например Шекспира или Пушкина, не могут путем гражданского иска защищать свое право на имя против лица, избравшего то же имя. Но каждый вправе требовать, чтобы не пользовались его именем, чтобы выдавать себя за него.





